

TYPE TR-4653

# NAGYFREKVENCIÁS OSZCILLOSZKÓP



1555



BBZLLEKEK GYÁRA

## TYPE TR-4653

## NAGYFREKVENCIÁS OSZCILLOSZKÓP



## Gyártja:

ELEKTRONIKUS MÉRŐKÉSZÜLÉKEK GYÁRA 1163, Budapest, Cziráky u. 26-32. Telefon: 837-950 Telex: 22-45-35

## Forgalomba hozza:

MIGÉRT MÜSZER- ÉS IRODAGÉPÉRTÉKESITŐ VÁLLALAT 1065 Budapest, Bajasy-Zsilinszky ut 37.

> "515550-11.-111" pr. sz. 1979. F. k.: Kiss Joyák József

## TARTALOMJEGYZÉK

	Oldal
1. A KÉSZÜLÉK RENDELTETÉSE ÉS ALKALMAZÁSI TERÜLETE	3
2. MÜSZAKI ADATOK	4
3. MÜKÖDÉSI ELV	12
(Rövid ismertetés a tömbvázlat szerint)	
4. ELŐZETES UTMUTATÁSOK	15
4.1 Kicsomagolási útmutatás	15
4.2 Üzembehelyezés előkészitése	15
5. HASZNÁLATI UTASITÁS	16
5.1 BIZTONSÁGI INTÉZKEDÉSEK	16
5.2 A készülék kezelőszerveinek ismertetése	16
5.3 Üzembehelyezés, előzetes beállitása	18
6. RÉSZLETES MÜSZAKI LEIRÁS	22
(Az áramkörök ismertetése)	
6.1 Függőleges erősitő	22
6.2 Vizszintes erősitő	23
6.3 Kisfeszültségü tápegység	24
6.4 Katódsugárcső áramkörei	25
6.5 1 kHz-es kalibrátor	28
7. A KÉSZÜLÉK MECHANIKAI FELÉPITÉSE	29
8. HITELESITÉS	30
8.1 Hitelesitéshez szükséges müszerek	30
8.2 Hitelesités előkészitése	30
8.3 Hitelesitési eljárás	31
9. KARBANTARTÁS ÉS JAVITÁS	42
9.1 Karbantartás	42
9.2 Alkatrész cseréje	43
9.3 Javitás	45
lo. RAKTÁROZÁSI ÉS SZÁLLITÁSI FELTÉTELEK	49
MELLÉKLETEK	50

## 1. A KÉSZÜLÉK RENDELTETÉSE ÉS ALKALMAZÁSI TERÜLETE

Az EMG-1555 tipusú nagyfrekvenciás oszcilloszkóp általános használatra készült nagyteljesitményü készülék. Az EMG-1589-U-52 és az EMG-1589-U-592 dugaszolható egységekkel együtt o-loo MHz sávszélesség tartományban levő jelek mérésére használható. A készülék a dugaszolható egységek nélkül nem üzemeltethető. A készülékben alkalmazott katódsugárcső utánvilágitása, ill. a nagy gyorsitó feszültség lehetővé teszi, a rendkivül alacsony frekvenciás ill. a nagyon gyors felfutással biró impulzusok megfigyelését. A készülék tranzisztoros kivitelü, igy teljesitményfelvétele kicsi. Nem igényel ventillátoros hütést, tehát használat közben zajtalan. A készülékkel együtt használható dugaszolható egységek közül, az EMG-1589-U-52 alkalmas két jel egyidejü megfigyelésére. Az elektronkapcsoló müködtethető ALTERNATE és CHOPPED üzemmódban is, továbbá rendelkezik differenciálbemenettel is. További lehetőségek, hogy két jel összegét ábrázoljuk az ernyőn. Az erősitőhöz lo:l osztási kiskapacitású mérőfej használható.

Az időeltéritést az EMG-1589-U-592 egység szolgáltatja, mely kettős idő-eltéritő egység. Két fürészfeszültséggenerátort tartalmaz, melyek közül az "A" generátor késleltetheti a "B" generátort, ilymódon a vizsgált jelsorozat tetszőleges része kiválasztható, ill. az igy kiválasztott rész nagyobb eltéritési sebességgel vizsgálható.

Az oszcilloszkóp X-Y oszcilloszkópként is üzemeltethető, igy Lissajous görbék is ábrázolhatók vele. Az időeltéritő egység automatikus trigger üzemmóddal rendelkezik, igy használata rendkivül egyszerü. Sok mérésnél hasznosithatjuk az időeltéritő egység különböző (impulzus, fürészfeszültség) kimenőjeleit is. A készülékbe beépitett kalibráló feszültség található, melynek nemcsak az amplitudója hiteles nagyságú, hanem frekvenciája is, melyet kristályoszcillátor szolgáltat. Ilymódon a készülékkel igen pontos frekvencia ill. időméréseket is végezhetünk. Ujszerü, hogy a kalibrátor áramkör hiteles egyenfeszültség állással is rendelkezik. A sugárkereső (TRACE FINDER) arra alkalmas, hogy bekapcsolás után, ha a kezelő nem találja a sugarat az ernyőn, ennek megnyomásakor a fény megjelenik. Ekkor egyben azt jelzi, hogy melyik irányba kell a vizszintes és függőleges erősitő szabályozó potencióméterekkel a sugarat az ernyő közepére hozni.

#### 2. MÜSZAKI ADATOK

A készülék két bedugaszolható egységgel együtt üzemeltethető, melyek közül az egyik függőleges eltéritést, a másik pedig a vizszintes időeltéritést szolgáltatja (EMG-1589-U-52, EMG-1589-U-532, EMG-1589-U-56 ill. EMG-1589-U-592, EMG-1589-U-591, EMG-1589-U-596) Az alábbi müszaki adatok az alapkészülékre (EMG-1555) és a két dugaszolható egységre vonatkoznak. (EMG-1589-U-52, EMG-1589-U-592).

Abban az esetben, ha más dugaszolható egységet tartalmaz az alapkészülék, akkor természetesen ezen egységek müszaki adatait is figyelembe kell venni. (pl. EMG-1589-U-532, EMG-1589-U-591, EMG-1589-U-56, EMG-1589-U-596).

## Katódsugárcső

Anódfeszültség:

1500 V

Gyorsitó feszültség:

10000 V

Kihasználható ernyő-

felület:

60xloo mm

### Függőleges erősitő

(EMG-1589-U-52 előerősitővel)

Bemeneti csatlakozás:

DC, AC vagy GND

Bemeneti impedancia:

1 Mohm // 25 pF

Frekvencia határok:

o - loo MHz

Lineáris torzitás:

max. -3 dB (loo MHz-en)

loo kHz-re vonatkoztatva,

40 mm-es jellel mérve

Alacsonyfrekvenciás

sávhatár AC állásban:

2 Hz (-3 dB)

Polaritás:

NORM vagy INVERT

Érzékenység:

o, ol V/cm - 20 V/cm

(11 fokozatban átkapcsolható)

Bemeneti csillapitó

fokozatai:

o,ol; o,o2; o,o5; o,l;·o,2;

o,5; 1; 2; 5; lo; 2o V/cm

Bemeneti csillapitó

pontossága:

<u>+</u> 2 %

A folyamatos erősitő

szabályozás átfogása:

kb. 1:2,5

Bemeneti feszültség:

max. 500 V<sub>cs-cs</sub>

Felfutási idő:

3,5 ns (számitott érték)

Müködési módok:

CH1, CH2, váltakozó (ALTERNATE) szaggatott (CHOPPED), algebrailag

összegezett (ADDED)

Belső inditási módok:

NORM, CH2 ONLY

CH2 OUTPUT erősitő: kimeneti feszültség: ≥ loo mV/cm

az ernyőn mérve, lezáratlanúl sávszélesség: 20 MHz, ha a két csatorna

kaszkádba van kapcsolva

csatolás: DC

kimeneti ellenállás: kb. loo ohm

Belső késleltetés:

180 ns

## Vizszintes erősitő

(EMG-1589-U-592 egységgel)

Bemeneti impedancia:

1 Mohm // 40 pF

Frekvencia határok:

o-3 MHz

Lineáris torzitás:

max. -3 dB (loo kHz-re vonatkoztatva)

Érzékenység:

l V/cm a MAGNIFIER OFF állásában.
o,l V/cm a MAGNIFIER xlo állásában,

pontossága + 10%

Bemeneti feszültség:

max. 500 V<sub>cs-cs</sub>

Bemeneti csatolás:

AC vagy DC

#### Időeltérités

(EMG-1589-U-592 egységgel)

#### Időeltéritő generátor "A"

Eltéritési sebesség:

Er ferriegr senesses:

Az eltéritési sebesség

fokozatai:

5 s/cm - o,1 /us/cm (24 fokozatban)

5; 2; 1; 0,5; 0,2; 0,1 s/cm

50; 20; 10; 5; 2; 1; 0,5; 0,2;

o.1 ms/cm

50; 20; 10; 5; 2; 1; 0,5; 0,2;

o,1 /us/cm

Az eltérités pontossága:

5 s/cm - o,1 s/cm tartományban

<u>+</u> 3%

50 ms/cm - 0,1 /us/cm tartományban

± 1,5%

Linearitás:

5 % (20 mm-re levő markerjelekkel mérve, az ernyő középső 80 mm-én)

A folyamatos időeltéritési sebesség szabályozás

átfogása:

min. 1:2,5

Nyújtás:

lox

A nyújtott időeltérités

pontossága:

o,5 s/cm - lo ms/cm + 4%
5 ms/cm - 50 ns/cm + 2,5%
20 és lo ns/cm + 3,5%

Linearitás nyújtott

állapotban:

± 5% (20 mm-re levő marker jelekkel mérve az ernyő középső 80 mm-én, kivéve az első loo ns-ot és az utolsó 60 ns-ot)

## Késleltetett időeltéritő generátor "B"

Eltéritési sebesség:

5 s/cm - 0,1 /u s/cm (24 fokozatban)

Az eltéritési sebesség

fokozatai:

5; 2; 1; 0,5; 0,2; 0,1 s/cm 50;:20; 10; 5; 2;1; 0,5; 0,2;

o,1 ms/cm

50;:20; 10; 5; 2; 1; 0,5;;0,2;

o,l /us/cm

Az eltérités pontossága:

5 s/cm - 0,1 s/cm + 3%

50 ms/cm - 0,1 µs/cm + 1,5%

Linearitás:

± 5% (20 mm-re levő markerjelekkel mérve az ernyő középső 80 mm-én)

Az eltéritési sebesség folyamatos szabályozá-

sának átfogása:

min, 1:2,5

## Késleltetett időeltérités

Hiteles időkésleltetés: A digitális érték álli-

tófej átfogási tar-

tománya:

folyamatosan 50 s-l /us

min. o - 1000

A késleltetési idő

pontossága: 5 s/cm - 0,1 s/cm 2,5%

50 ms/cm - 1 /us/cm 1% (a mérést az ernyő középső

80 mm-én kell végezni)

DELAY-TIME MULT. potencio-

méter linearitása:

0,15%

Késleltetési idő jitter:

1:20000 része az elérhető késleltetésnek (az "A" generátor

állásának lo-szerese)

Inditási módok:

Polaritás: + vagy - irányú belső vagy külső

jellel, vagy + hálózati jellel

Belső inditás, "A":

(csak "A")

5 mm lo MHz-ig lo mm 50 MHz-ig

20 mm loo MHz-ig

Külső inditás "A":

300 mV lo MHz-ig

(csak "A")

500 mV loo MHz-ig

Belső inditás "B":

LEO THUTUES D

5 mm lo MHz-ig lo mm 20 MHz-ig

(csak "B")

30 mm loo MHz-ig

Külső inditás "B":

o,3 V lo MHz-ig

(csak "B")

o,5 V loo MHz-ig

DC:

a fent megadott értékek érvényesek 60 Hz felett a fenti adatok

AC:

50 kHz felett a fenti adatok

AC L.F.REJECT:
AUTO:

20 Hz - 100 MHz

(csak "A")

ha nincs jel szabadon futó

időeltérités van

Egyszeres lefutás:

Inditási viszonyok azonosak a

normál üzemmódéval

LINE:

50 Hz-es hálózati jelről

(csak belső inditás)

EXT. TRIGGER bemenet:

1 Mohm // 3o pF (kivéve az AC.L.F.

REJECT állást, az "A" generátor esetében)

Max. bemenőjel:

500 V<sub>cs-cs</sub>

"A" TRIG. LEVEL átfogási

tartománya EXT.állásban: ±

± 4 V

"B" TRIG. LEVEL átfogási

tartománya EXT. állásban:

+ 8 V

Kimenő jelek:

"A" SWEEP:

pozitiv fürészjel : min. lo V cs-cs

"A" GATE:

pozitiv kapujel: min. 12 V<sub>cs-cs</sub>

"B" GATE:

késleltetett kapujel: min. 12 V<sub>cs-cs</sub>

Fénymoduláció:

A kioltáshoz szükséges

feszültség:

min. 5 V<sub>cs-cs</sub>

Polaritás:

pozitiv jel csökkenti a fényerőt CRT CATHODE: AC lo nF és l Mohm

Bemeneti időállandó: Bemeneti ellenállás:

CRT GRID: DC: 22 kohm

(erősitő bemenet)

Hitelesitő feszültség

Jelalak:

négyszöghullám vagy egyenfeszültség

Frekvencia:

l kHz (kristály vezérelt)

Feszültség (négyszögjel):

o,2 mV<sub>cs-cs</sub> - loo V<sub>cs-cs</sub>

CS.

9 "mV" és 9 "V" fokozatban

Feszültség fokozatok:

0,2; 0,5; 1; 2; 5; 10; 20;

50: loo mV

0,2; 0,5; 1; 2; 5; 10; 20;

50; 100 V

Amplitudó pontosság:

<u>+</u> 2% loo V és loo mV-nál

± 3% a többi fokozatban

Egyenfeszültség:

0,2; 0,5; 1; 2; 5; 10; 20;

50; 100 V

<u>Hálózati</u> adatok

Feszültség:

110, 127, 220 V + 10%

(átkapcsolható)

Periódus:

50/60 Hz

Fogyasztás:

200 W

## Egyéb adatok

Méretek: 260x340x560 mm

Súly: kb. 29 kg

Csatlakozók: BNC

## Klimaadatok

### Referencia klimaadatok

Hőmérséklettartomány: + 15  $^{\circ}$ C - + 35  $^{\circ}$ C

Páratartomány: 45 - 75%

Légnyomástartomány: 860 - 1060 mb

## <u>Üzemi klimaadatok</u>

Hőmérséklettartomány:  $+5^{\circ}C - +40^{\circ}C$ 

Páratartomány: max. 85%

Légnyomástartomány: 860 -lo60 mb

## Szállitási és raktározási klimaadatok

Hőmérséklettartomány: - 25°C - +55°C

Páratartomány: max. 98%

Légnyomástartomány: 860 - 1060 mb

#### TARTOZÉKOK

"A" tartozék (a készülék árában bennfoglalt)

Type
loo4 Hálózati csatlakozó vezeték l db
Type csatlakozó dugókkal
lo24-4 50 ohmos kábel (lm) l db

Type mindkét végén "BNC" dugóval

1599-28 Fényellenző 1 db

(négyszögletes; 150x125x90/

Használati utasitás 1 db

#### "B" tartozékok: /a készülékkel együtt rendelendő, az ár külön felszámitása mellett/

Az alábbi három előerősitő egység közül - a megrendelő választása szerint - legalább az egyik feltétlenül szállitandó.

Type 1589-U-52 Elektronkapcsolós szélessávú

(TR-4722) előerősitő l db

	· ·	
	(DUAL TRACE WIDE BAND AMPLIFIER) (Figyelem! Az egység külön tartozék- jegyzékkel rendelkezik.) vagy	
Type 1589-U-532 (TR-4724)	Elektronkapcsolós nagyérzékenységü előerősitő (DUAL TRACE DIFFERENTIAL AMPLIFIER) (Figyelem! Az egység külön tartozék-jegyzékkel rendelkezik.) vagy	1 db
Type 1589-U-56 (TR-4726)	Sampling erősitő egység (SAMPLING UNIT) (Figyelem! Csak az 1589-U-596 tipussal együtt szállitható. Az egység külön tartozékjegyzékkel rendelkezik.)	l db
rint - legalább az Type 1589-U-591	dőeltéritő egység közül – a megrendelő vál z egyik feltétlenül szállitandó. Időeltéritő egység (TIME BASE GENERATOR) (Figyelem! Az egység külön tartozék- jegyzékkel rendelkezik.) vagy	
Type 1589-U-592 (TR-4723)	Kettős időeltéritő egység (TWIN TIME BASE GENERATOR) (Figyelem! Az egység külön tartozék- jegyzékkel rendelkezik.)	1 db
Type 1589-U-596 (TR-4727)	Sampling időeltéritő egység (SAMPLING SWEEP UNIT) (Figyelem! Csak a 1589-U-56 tipussal együtt szállitható. Az egység külön	1 db
Type 1599-33	tartozékjegyzékkel rendelkezik.) Dugaszolható egység hosszabbitó 2 db 3o pólusú KONTAKTA csatlakozó- val felszerelve. (DS-121.130.1	1 db

CSÖVES OLVADÓBIZTOSITÓ BETÉTEK

DS-121.130.2).

## "A" tartozék:

	25 V	- 1 A	/Go 20/5,2 - 1 A/	l db
	100 V	- 800 mA	/Go 20/5,2 - 800 mA/	l db
	109 V	- 200 mA	/Go 20/5,2 - 200 mA/	l db
	300 V	- 800 mA	/Go 20/5,2 - 800 mA/	l db
			H. SCHURTER AG szerint	
	75 V	- 500 mA	/FST + 500 mA + 5 x 20/	3 db
			/késleltetett/	
/HÁLÓZAT/	220 <b>V</b>	- 1,6 A	/FST + 1,6 A + 5 x 20/	3 db
110 ill.	127 V	- 3,15 A	/FST + 3,15 A + 5 x 20/	4 db
			/késleltetett/	

## 3. MÜKÖDÉSI ELV

(Rövid ismertetés a tömbvázlat alapján)

A készülék tömbvázlata a 2. ábrán látható.

A készülék villamos felépités szempontjából a következőket tartalmazza:

- 1. Függőleges eltéritő egység (pl. EMG-1589-U-52)
- 2. Késleltető müvonal
- 3. Emitterkovető
- 4. Meghajtó fokozat
- 5. Kimeneti erősitő
- 6. Z modulációs erősitő
- 7. Időeltéritő egység (pl. EMG-1589-U-592)
- 8. Diódás határoló
- 9. Vizszintes kimeneti erősitő
- lo. Nagyfeszültségű tápegység
- 11. Tápegység
- 12. Kalibrátor
- 13. CHl bemenet
- 14. CH2 bemenet
- 15. Belső trigger jel csatlakozási pontja
- 16. "A" trigger generátor külső bemenete
- 17. Külső vizszintes vagy "B" trigger generátor külső inditójel csatlakozási pontja
- 18. Függőleges pozició
- 19. Vizszintes pozició
- 20. Sugárkereső
- 21. Külső Z moduláció
- 22. Kivilágositó jel az időeltéritő egységből
- 23. Szaggatott (CHOPPED) üzemmód kioltó jel
- 24. Fényerő
- 25. Élesség
- 26. Asztigmatizmus

A készülék működése a tömbvázlat alapján a következő:

A jel a függőleges eltéritő egységből (1) és az időeltéritő egységből (7) jut az oszcilloszkóp függőleges illetve vizszintes erősitőjére. Az eltéritő egységek a mérés céljának megfelelően cserélhetők.

Ezen egységek részletes leirását külön müszerkönyv tartalmazza.

A függőleges eltéritő egységből (1) a jel a késleltető müvonalra (2) kerül, amely azt biztositja, hogy az időeltéritő egység inditott müködése esetén a gyors jelek felfutó élét is láthassuk az ernyőn. A késleltetett

jel az emitterkövetőn (3) keresztül a szimmetrikus ellenütem erősitőre (4) jut. Az ellenütemű erősitő (4) emitterkörében helyezkedik el a TRACE FINDER (S2ol) sugárkereső áramköre. A meghajtó fokozat (4) jele vezérli az ellenütemű kaszkád végfokozatot (5). A végfokozat jele a katódsugárcső függőleges kivezérlését biztositja.

Az időeltéritő egységről (7) a diódás határolóra (8) jut a jel. A diódás határoló (8) a bejövő áramváltozást korlátozza. A határolt jel a két független árammeghajtású müveleti erősitőre (9) kerül. Az erősitett jel jut a katódsugárcső vizszintes eltéritő lemez párjára. A TRACE FINDER (S2ol) nyomógomb megnyomásakor az egyik müveleti erősitő bemenete lekapcsolódik igy az érzékenység a felére csökken és az ábra vizszintes irányban is az ernyőre kerül.

A katódsugárcső tápfeszültség ellátását a nagyfeszültségü tápegység (10) biztositja, amely egy 50 kHz frekvenciájú szinuszos oszcillátort tartal-maz. A nagyfeszültség stabilizált, ilymódon a fényerő változásakor a katódsugárcső érzékenysége nem változik.

A készülék tápfeszültség ellátását négy stabilizált és egy szabályozatlan tápegység biztositja (11). A négy tápegység rendszere olyan, hogy egymásnak biztositják a referenciafeszültséget. A -75 V-os tápegység referencia feszültségét egy Zener-dióda szolgáltatja. A -15 V-os és +15 V-os tápegység zárlatelleni védelemmel van ellátva. A többi tápegységet olvadó biztositó-betét védi a zárlati meghibásodástól.

A kalibrátor (12) kristályoszcillátor által vezérelt bistabil multivibrátor torból áll. A bistabil multivibrátor kimeneti feszültsége o és +loc V között változik, melyet osztók segitségével osztunk le a kalibrátor többi állásaiban.

A vizsgálandó jelet az EMG-1589-U-52 függőleges előerősitő CHl (13) vagy CH2 (14) bemenetére adjuk. Innen a jel egy katódkövetőn valamint egy kétfokozatú differenciálerősitőn az elektronkapcsolór és a kimeneti erősitőn keresztül a belső szinkron erősitőre jut. Innen hullámellenállásával lezárt kábelen (15) jut az EMG-1589-U-592 egység triggergenerátorába. Mód van még arra, hogy a CH2 bemeneti erősitő után csatoljuk ki a szinkronizáló jelet.

A jel ekkor is a hullámellenállásával lezárt kábelen (15) keresztül jut a triggergenerátorba.

A készülék "A" időeltéritő generátorának inditása történhet külső jellel is. A külső jelet csatlakozón (16) keresztül adjuk a triggergenerátorral. A "B" időeltéritő generátornak külső jellel való inditása csatlakozón (17) keresztül történik. Ez a bemenet szolgál a készülék vizszintes erősitőjének vezérlésére is, ha az üzemmód kapcsoló külső vizszintes állásban áll.

A függőleges előerősitőben helyezkedik el a poziciótoló potencióméter (18) külön a CHl és külön a CH2 előerősitőben.

A vizszintes poziciótoló potencióméter (19) a vizszintes előerősitőhöz csatlakozik. Itt a differenciálerősitő hideg bázisú fokozatának bázisfeszültségét szabályozza, ilymódon hozza létre a poziciótolást.

A katódsugárcső Z modulációját a Z modulációs bemeneten (21) keresztül idézhetjük elő. A jel innen a kivilágositó erősitőbe kerül. A kivilágositó erősitőből a katódsugárcső részére jutó jel létrehozza a fénymodulációt. A kivilágositó jel (22) a vizszintes eltéritő egységből érkezik. A kivilágositó jelet a fürészgenerátor kapujele szolgáltatja, mely a Z modulációs erősitőre kerül. Ide érkezik a függőleges erősitő CHOPPED üzemmódjában a CHOPPED blocking oszcillátor által előállitott kioltójel is (23). Ez biztositja, hogy az elektronsugár átkapcsolásakor keletkező vonal nem látszik a katódsugárcső ernyőjén.

A katódsugárcső fényerejét, a Z modulációs erősitő bemenőfokozatának emitterében elhelyezett potencióméterrel (24) tudjuk változtatni, úgy, hogy a katódsugárcső rácsának feszültségét változtatjuk.

A katódsugárcső rajzának élességét a g4. rács és a<sub>1</sub> anód feszültségének változtatásával állithatjuk, a fókusz (25) illetve az asztigmatizmus (26) potencióméterek segitségével.

#### 4. ELŐZETES UTMUTATÁSOK

## 4.1 Kicsomagolási útmutatás

A többrétegű burkolatba csomagolt készülék külső burkolata a hullámpapir doboz, melyet a ragasztások mentén kell felbontani. A készülékről a hullámpapir dobozból történt kiemelés után – a légmentesen zárt műanyag burkolat is eltávolitható és a készülék a belső papir boritásból kibontható. A krómozott, vagy nikkelezett alkatrészekről a parafinpapir védőboritást le kell göngyölni és a vékony vazelinréteget puha textilanyaggal, vagy széntetraclorid oldattal, vattával letörölni. Mindezek elvégzése után a készülék üzembehelyezhető.

Amennyiben a készülék ismét szállitásra kerül, becsomagolása a fent ismertetett mód forditott sorrendjében történjék, lehetőleg minden csomagolási anyag felhasználásával, nehogy a készülék az újabb szállitás folyamán károsodást szenvedjen.

### 4.2 Üzembehelyezés előkészitése

Az előkészitéssel kapcsolatos hálózati feszültségválasztó dugó és a biztositó betét a készülék hátlapján található (4. ábra).

A készüléket gyárilag 220 V-os hálózati feszültségre állitják be és igy kerül szállitásra.

llo V vagy 127 V hálózati feszültség esetén a hálózati feszültségválasztó dugót (S2) a megfelelő helyzetbe kell átdugaszolni.

A 220 V-os hálózati feszültséghez tartozó biztositóbetétet (F1) 110 ill. 127 V feszültséghez a megfelelő értéküre kell kicserélni.

A különböző hálózati feszültség értékekhez tartozó biztositóbetét áramértéke a készülék hátlapján megtalálható.

A hálózati feszültségválasztó dugó (S2) helyes állásának ellenőrzése után a készülék a hálózathoz csatlakoztatható.

## 5. HASZNÁLATI UTASITÁS

## 5.1 Biztonsági berendezések

A készülék kezelése külön biztonsági intézkedéseket nem igényel.

A hálózati feszültség átkapcsolása és a biztositók esetleges cseréje a készülék hátoldalán könnyen elvégezhető, de előtte a hálózati csatlakozó vezetéket az aljzatból ki kell húzni. A biztositókat kiolvadás esetén drótszállal, vagy átkötéssel helyettesiteni veszélyes és tilos! A biztositók kizárólag a gyár által előirttal azonos villamos értékü és méretű biztositókal pótolhatók.

A készülék csak védőföldeléssel ellátott hálózati csatlakozó aljzathoz csatlakoztatható.

A készüléket a hálózattal a tartozékként mellékelt hálózati csatlakozó vezetékkel kell összekötni. Eltérő hálózati csatlakozó vezeték használata esetén csak földelő érrel (3 eres kábel) ellátott vezetéket szabad használni.

A hálózati csatlakozó vezetéket először a készülékhez kell csatlakoztatni és csak ezután a hálózathoz. A csatlakozás megszüntetése esetén a vezetéket először a hálózati csatlakozó aljzatból kell kihúzni.

## Figyelem

A kidobozolt készülékben hiba keresését és a javitás végrehajtását csak szakember végezheti az életvédelmi előirások betartása mellett, mivel például a készülékben lévő katódsugárcső gyorsitó feszültsége lo kV.

A nagyfeszültségü tápegységben végzett mérések során az egyik kezünket tartsuk a zsebünkben.

## 5.2 A kezelőszervek ismertetése

A készülék előlapját a kezelőszervekkel a 3. ábra mutatja.

FOCUS (Plo4): Az ASTIGMATISM potencióméterrel együtt arra al-

kalmas, hogy az ernyőn látható ábra éles, jól fókuszált legyen. A helyes beállitásra vonatkozóan

lásd az üzembehelyezésnél elmondottakat.

INTENSITY (Plo7): Segitségével a katódsugárcső fényerejét változtat-

hatjuk. Pontos mérésnél célszerű minimális fényerőt alkalmazni, mert a fényerő növelése a fénye

vonal vastagságát növeli, tehát csökkenti a leol-

vasási pontosságot.

ASTIGMATISM (Plo2): Helyes beállitásakor a teljes ernyőfelületen egyen-

letesen jól fókuszált ábrát kapunk, a FOCUS po-

tencióméter egy meghatározott állásánál.

SCALE ILLUM (P50):

Az ábrák kiértékelését megkönnyitő raszterháló megvilágitása változtatható vele.

1 kHz CALIBRATOR:

A CAL OUT csatlakozón kapható kalibráló jel amplitudóját változtathatjuk az S4o2 kapcsolóval. Az S4ol kapcsoló alkalmas az 1 kHz-es négyszögjelek mellett hiteles egyenfeszültségek beállitására is, melyet ugyancsak a CAL OUT csatlakozón nyerhetünk. A hitelesitő négyszögjelek frekvenciája pontosan 1 kHz, melyet kristály biztosit.

HORIZ.POSITION és VERNIER (P501/a,b):

Az ábra vizszintes mozgásra szolgál. Ez a két potencióméter funkcionálisan az időeltéritő egységhez kapcsolódik.

TRACE FINDER (S201):

Ha túl nagy jel kerül a bemenetre, vagy az ábra valamilyen irányban az ernyőn kivül van, a TRACE FINDER (sugár kereső) nyomógomb benyomásakor a sugár megjelenik az ernyőn, egyuttal jelzi a túlvezérlés irányát. A TRACE FINDER benyomott állapotában állitsuk be helyesen a VERT. és HOR. POSITION potencióméterek segitségével az ábra helyzetét, ill. csökkentsük a túlvezérlés mértékét.

Elengedve a TRACE FINDER nyomógombot az ábra már az ernyőn lesz.

POWER ON (S1):

Hálózati kapcsoló. A készülék a kapcsoló ON állásában van bekapcsolva. A bekapcsolást jelzőlámpa (V53) jelzi.

A készülék hátlapját a 4. ábra mutatja.

110/127/220 V (S2):

Feszültségválasztó dugó

FUSE (F1)

Biztositó

Hátlapon található csatlakozók

CRT CATHODE:

Az AC csatolású katódsugárcső katód bemeneti csatlakozó fényerő szabályozására ad lehetőséget. (Z moduláció). A bemenet időállandója kb. 220 /usec (lo nF és 22 kohm), amely azt jelenti, hogy a -3 dB-es alacsonyfrekvenciás levágási frekvencia 750 Hz.

A jel intenzitása az ernyőn negativ impulzusok hatására növekszik, pozitiv impulzusok hatására pedig csökken. A fénymodulációhoz szükséges minimális jel amplitudó -5 V, melynek értéke a beállitott fényerőtől függ.

CRT GRID (a katódsugárcső rácsán):

a CRT GRID csatlakozón keresztül a katódsugárcső fényereje modulálható. A modulációs frekvenciája DC-től kezdődhet, amit a Z-moduláció céljára szolgáló szélessávú DC erősitő tesz lehetővé. Mivel az erősitő fázist fordit, ezért pozitiv jelek csökkentik, negativ jelek pedig növelik a fényerőt. A modulációhoz szükséges jel amplitudó nagysága függ a fényerő potencióméter (Plo7) helyzetétől, értéke mintegy 2 V.

## 5.3 Üzembehelyezés, előzetes beállitás

Az EMG-1555 tipusú oszcilloszkóp két dugaszolható egységgel együtt képez működő oszcilloszkópot. A baloldali fiókba a függőleges eltéritő egységet, a jobboldali fiókba pedig a vizszintes ill. időeltéritő egységet kell behelyezni. (3. ábra)

A két dugaszolható egység használatára vonatkozóan a használatbavétel előtt olvassuk le a megfelelő egységek kezelési utasitását.

Az üzemeltetésnél ügyeljünk arra, hogy a készülék természetes hütését ne akadályozza semmi. Ugyanis a készülék nem tartalmaz ventillátort, hütését a levegő természetes áramlása biztositja. A léghütést korlátozza, ha a készüléket lefedjük, vagy 20°-nál nagyobb szögben megdöntjük.

Ha a készülék a maximális hálózati feszültségről üzemel a maximális környezeti hőmérsékleti tartomáry nem haladhatja meg a  $+35^{\circ}$ C-t.

A készülék üzembehelyezése a következő lépésekben történik:

- 1. Helyezzük be a dugaszolható egységeket. (pl. EMG-1589-U-52, EMG-1589-U-592)
- 2. Állitsuk az INTENSITY potenciómétert (Plo7) bal szélső helyzetébe, amely a minimális fényerőnek felel meg. Kapcsoljuk be a készüléket, majd várjunk néhány percet mig a készülék bemelegszik.
- 3. Állitsuk be a kezelőszerveket úgy, hogy szabadonfutó (FREE RUN) időeltéritést kapjunk az ernyő közepén (VERT. és HOR.POSITION potencióméterek segitségével). Részletes leirást a dugaszolható egységek kezelési
  utasitása tartalmazza. Állitsuk be a fényerőt úgy, hogy közepes fényerőt észleljünk.
- 4. Állitsuk be az időeltéritő egység kezelőszerveit úgy, hogy az időeltérités sebessége loo /usec/cm legyen.

- 5. Állitsuk be a függőleges előerősitő kezelőszerveit ugy, hogy a függőleges érzékenység 0,05 V/cm legyen.
- 6. Kapcsoljuk be az l kHz-es kalibrátort, állitsuk be a kimenőjel nagyságát 0,2 V-ra és adjuk rá a kalibrátor jelét a függőleges bemenetre.
- 7. Állitsuk be az időeltéritő egység kezelőszerveit, hogy inditott időeltéritést kapjunk /TRIG MODE kapcsoló AUTO állásában/.
- 8. Állitsuk be a FOCUS és ASTIGM. potenciométereket gombokat középállásba, az INTENSITY potenciométert pedig ugy, hogy ismét közepes fényerőt kapjunk.
- 9. Állitsuk be az ASTIGM. potenciométert ugy, hogy az egész ernyőn egyenletesen fókuszált ábrát kapjunk. Ez nem biztos, hogy jól fókuszált ábrát jelent.
- 10. Állitsuk be a FOCUS potenciométert ugy, hogy a lehető legjobban fókuszált ábrát kapjunk az ernyőn.
- 11. Ismételjük meg a 9. és 10. pontban leirt lépéseket addig, amig optimális eredményt nem érünk el.

## Megjegyzés:

Az asztigmatizmus helyes beállitását úgy ellenőrizhetjük, ha a FOCUS potenciométert először jobbra, majd balra elcsavarjuk, eközben az ábra függőleges irányu illetve vizszintes irányu szakaszainak ugyanannál a potenciométer állásnál kell az optimális fókuszáltságot eredményezni.

Az asztigmatizmus helyes abban az esetben, ha különböző jelek esetén nem szükséges az ASTIGM. potenciométer után-állitása. Ha a fényerőt nagymértékben változtatjuk, akkor a FOCUS potenciométer utánállitása szükséges lehet.

12. Vegyük le a függőleges bemenő jelet, és állitsunk szabadonfutó vizszintes vonalat az ernyőn.

"Figyelem: a kristály élettartamának megnövelése miatt a kalibrátor áramkört csak addig hagyjuk bekapcsolva, amig az oszcilloszkópot hitelesitjük vele".

### Mérőfej alkalmazása

A TR-4653 /Type 1555. tip. oszcilloszkóphoz tartozékként adjuk az "1396-5" tip. mérőfejet. A mérőfej csökkenti a kapacitiv terhelést, ugyanakkor csökkenti az érzékenységet is. A mérőfej bemenő ellenállása 10 Mohm, és csillapitási aránya 10:1. A mérőfejre adható max. feszültség 500 V. Ezen értéket túlhaladva a mérőfej belsejében lévő alkatrészek megsérülhetnek. Gyorsan változó jelek vizsgálatakor a mérőfej bemeneti csatlakozójához közel földeljünk.

A mérőfej használata előtt mindig vizsgáljuk meg a mérőfej beállitását. A beállitás megkönnyitésére szolgál a 21. ábra, amelyen a mérőfej részei számmal vannak megjelölve:

- 1. Mérőfej aljzat
- 2. Rögzitő hüvely
- 3. Hangoló hüvely
- 4. CAL. OUT kimenet 0,2  $V_{p-p}$  /a készülékben/

A mérőfej beállitása a következőképpen történik:

A beállitást VOLTS/cm ill. TIME/cm kapcsolót 10 mV/cm ill 2 ms/cm állásban végezzük.

A mérőfej rögzitő hüvelyét /2/ forgassuk el néhány fordulatnyit "-" irányba. Ez a hangoló hüvely /3/ rögzitését feloldja.

A mérőfej hangoló hüveléynek /3/ csavarját dugjuk a készülék CAL. OUT hüvelyébe és az oszcilloszkóp kezelőszerveit állitsuk "több ábra" előállitására.

A mérőfej hangoló hüvelyét /3/ - amely a hangoló kondenzátor egyik fegyverzete "+", ill. "-" irányba forgatva a négyszögim-pulzus tetőesése változik.

Állitsuk be a mérőfej hangoló hüvelyét /3/ ugy, hogy a négyszögimpulzus lapos tetővel rendelkezzen /21.-c. jelalak./

## A 21. ábra részrajzai:

- a. alákompenzált
- b. túlkompenzált
- c. helyesen kompenzált négyszöghullám

A mérőfej hangoló hüvelyének /3/ beállitása után a rögzitő hüvelyt /2/ forgassuk el "+" irányba ütközésig, ez a müvelet a hangoló hüvelyt /3/ ismét rögziti.

1555

## 6. RÉSZLETES MÜSZAKI LEIRÁS

(az áramkörök ismertetése)

A készülék müködésének részletesebb ismertetése a villamos kapcsolási rajz (11, 13, 15, 17, 19,. ábrák) megfelelő poziciószámaira való utalásokkal történik.

## 6.1 Függőleges erősitő

Az EMG-1555 nagyfrekvenciás oszcilloszkóp függőleges erősitőjének tömbvázlata a lo. ábrán, kapcsolási rajza pedig a ll. ábrán látható. A függőleges erősitő villamos felépités szempontjából a következőket tar-

- 1. Késleltető müvonal
- 2. Illesztő kétpólus
- 3. Emitterkövető
- 4. Meghajtó fokozat
- 5. Végfokozat

talmazza:

- 6. Linearitást javitó visszacsatolás
- 7. Előerősitő plug-in

Felső eltéritő lemezhez: 8

Alsó eltéritő lemezhez: 9

A függőleges erősitő ellenütemü egyenáramú erősitő, melynek erősitése kb. 40. Az erősitő késleltető müvonalat tartalmaz. Ez lehetővé teszi, hogy belső inditás alkalmazása esetén gyors jelek felfutó élét is láthassuk az ernyőn. Az emitter körben elhelyezett kompenzáció javitja a nagyfrek-venciás átvitelt. Amennyiben az oszcilloszkóp ernyőjén kivül esik a vizsgált jel, akkor TRACE FINDER (S201) nyomógomb segitségével a jelet az ernyőre hozhatjuk. Az ekkor látott jel egyúttal azt az irányt is jelzi, amelyik irányban a jel az oszcilloszkóp ernyőjéről kiesett. A késleltető müvonal szimmetrikus kivitelü, hullámellenállása 186 ohm késleltetése 140 ns. A késleltető müvonalat illesztő két pólus zárja le, mely a müvonal által okozott átviteli hibákat kompenzálja.

A VERT. GAIN (P3ol) potencióméter által megfelelően leosztott függőleges jel a TR3ol és TR3o2 tranzisztorok bázisára jut. Ez a két emitterkövető vezérli a TR3o3 és TR3o4 tranzisztorokból álló ellenütemű erősitőt. A fokozat emitterellenállásai R317, R323, R324, R325, R326. A két emitter között található többi RC elem a fokozat nagyfrekvenciás átvitelét javitja. A DAMPING (P3o3) potencióméter a finom beállitást teszi lehetővé. A VERT. CENT (P3o2) potencióméterrel a fokozat egyenáramú szimmetriáját tudjuk beállitani.

Ha a TRACE FINDER nyomógombot benyomjuk ezzel a TR3o3, és TR3o4 tranzisztorokból álló fokozat dinamikus tartománya lecsökken. Ez korlátozza az ernyőn elérhető kitéritést. A TR3o3 és TR3o4 szimmetrikus fokozat hajtja meg a TR3o5, TR3o6, TR3o7, TR3o8, TR3o9 és TR3lo tranzisztorokból álló ellenütemü kaszkád végfokozatot. A TR3o5, TR3o6, TR3o7 és TR3o8 tranzisztorok alkotják a két alsó erősitő fokozatot. Nagyobb áram elérése céljából két-két tranzisztor párhuzamosan van kapcsolva. A felső két tranzisztor TR3o9 és TR3lo nagyobb áramú tranzisztor. A kaszkód végfokozat nagyfrekvenciás kompenzációja az előzőekben emlitettekhez hasonló módon az emitterkörben történik. A TR3o9 és TR3lo tranzisztorok kollektoráról bázisukra történő visszacsatolás a lineáris kivezérlést javitja.

## 6.2 Vizszintes erősitő

Az EMG-1555 tipusú nagyfrekvenciás oszcilloszkóp vizszintes erősitőjének a tömbvázlata a 12. ábrán, kapcsolási rajza pedig a 13. ábrán látható. A vizszintes erősitő villamos felépités szempontjából a következő főbb részekre tagozódik:

- 1. Diódás határoló
- 2. Emitter követő
- 3. Végerősitő fokozat
- 4. Negativ visszacsatolás
- 5. HORIZ.GAIN potencióméter
- 6. Kimeneti amplitudó korlátozás Vizszintes eltéritő lemezekhez: 7.

Az egyenáramú erősitő két független árammeghajtású müveleti erősitőből áll. A bemenő áram 1 mA-es megváltozása mintegy 22 V változást okoz a kimeneten, ha a HORIZ.GAIN (P2o2) potencióméter középállásban van. A müveleti erősitő optimális nagyfrekvenciás átvitelre van kompenzálva. Ha az ábra az ernyőn kivül van a TRACE FINDER (S2o1) nyomógomb megnyomásával vizszintes irányban is az ernyőre hozhatjuk. Ugyanis a TRACE FINDER (S2o1) nyomógomb megnyomásakor az egyik müveleti erősitő lekapcsolódik, tehát a teljes érzékenység felére csökken. A müködésben maradó müveleti erősitő megfogó szintjei olyanok, hogy az ábra az ernyőben marad. Az áram meghajtású müveleti erősitők bemenő impedanciája a negativ viszszacsatolás következtében kicsi. A bemenő áram megváltozása kb. ugyanakkora megváltozást eredményez a visszacsatoló áramban. Mivel a müveleti erősitő hurokerősitése rendkivül nagy, elegendő a bemeneti és visszacsatoló áram között kis különbség, hogy a kimenőfeszültség nagymértékben megváltozzon.

A D2ol, D2o2, D2o3, D2o4 diódák korlátozzák a bemenő áram változást kb. 5,5 mA-re (egyik oldalon). Ez a tartomány elegendő az ernyő teljes kivezérlésére 2,5 cm biztonsággal. A D2o7 Zener-dióda és a D2o6 dióda közös pontján levő feszültség értéke kb. 12o V. A D2o5 és D2o6 dióda megakadályozza, hogy a kimeneti feszültség értéke 12o V-nál nagyobb értékü legyen. A D2o8, D2o9 dióda ugyanezt a célt szolgálja a TR2o4 tranzisztorán. Ha a TRACE FINDER nyomógombot megnyomjuk, ismert áramot táplálunk be a TR2o1, TR2o2 erősitő fokozatba, amely a kimenő feszültséget +55 és +75 V közé állitja be.

A teljes erősitő kivezérlése 2:1 arányban lecsökken, igy a sugár biztosan az ernyőn található. A HORIZ.CENT (P201) potencióméter alkalmas arra, hogy zérus eltéritő áram esetén a pont az ernyő közepén legyen. A C214, C211, C216 kondenzátorok az optimális linearitást és jelalak átvitelt biztositják gyors időeltérités esetén.

### 6.3 Kisfeszültségü tápegység

Az EMG-1555 tipus kisfeszültségű tápegysége két pozitiv és két negativ szabályozott tápegységet tartalmaz, továbbá egy pozitiv nem szabályozott tápegységet. Tömbvázlata a 14/1 ábrán, kapcsolási rajza pedig a 15. ábrán látható. A kisfeszültségű tápegység villamos felépités szempontjából a következőket tartalmazza:

- 1. Egyenirányitó
- 2. Soros szabályozó
- 3. Hibajel erősitó
- 4. Szabályozatlan tápfeszültség

A legnegativabb tápegység -75 V-os. Szabályozott tápegység, melynek referencia feszültségét a D5 Zener-dióda szolgáltatja. A többi tápegységek referencia feszültségét a -75 V-os tápegység adja. A tápegységek nem függetlenek egymástól, mivel mindegyik hibajel erősitő legalább egy másik tápfeszültséget felhasznál. A tápegységek müködési elve a 14/2. ábrán látható.

- 1. Szabályozatlan tápfeszültség
- 2. Soros szabályozó
- 3. Hibajel erősitő

A változtatható értékü ellenállás sorba van kapcsolva a terheléssel és a szabályozatlan egyenfeszültség forrásra csatlakozik, alkalmas arra, hogy a terhelésre állandó feszültséget juttasson. A változtatható ellenállás valójában az áteresztő tranzisztor. Az áteresztő tranzisztor belső ellenállását a hibajel erősitő változtatja.

Ha a hálózati feszültség a névleges értéknek megfelelő, akkor a C34 kondenzátor feszültsége kb. lo5 V, tehát TR15, R48 és R46 ellenállásokra mintegy 30 V esik. A P42 potencióméterrel állitjuk be a -75 V-os tápfeszültség pontos értékét. A TR16, TR17, TR18, TR19 tranzisztorokból álló hibajel erősitő nagy erősitése kitünő stabilitást biztosit a tápegységnek. A -75 V-os tápegységtől a többi tápegység abban különbözik, hogy a hibajel erősitők a referencia feszültséget nem Zener-diódáról kapják. A két kis feszültségü tápegység (± 15 V) zárlat biztos. A TR9 illetőleg TR13 tranzisztorok névleges terhelés esetén nem vezetnek. Amennyiben zárlati áram folyik az R19 vagy R27 ellenállásokon keresztül ez a feszültségesés a tranzisztorokat kinyitja. Ily módon TR8 illetőleg TR14 kollektor feszültsége lecsökken, és a tápegységek kimenő feszültsége lecsik. Ebben az esetben TR5 illetőleg TR10 nem kap elég nagy bázisáramot és igy az áteresztő tranzisztorok disszipációja kis értékü marad, vagyis a tápegységek zárlatbiztosak.

Hasonlóképp zárlatvédelem céljára szolgál a D25 és D7 Zener-dióda is. A -75 V-os, +loo V-os és +300 V-os tápegység külön biztositékkal is biztositva van.

### 6.4 A katódsugárcső áramkörei

A katódsugárcső áramköreinek tömbvázlata a 16. ábrán, kapcsolási rajza pedig a 17. ábrán látha+ó. A tömbvázlat villamos felépités szempontjából a következőket tartalmazza.

- 1. Hibajel erősitő
- 2. Amplitudó szabályozó
- 3. Oszcillátor
- 4. Nagyfeszültségű egyenirányitása (rácsköri)
- 5. Z-moduláció erősitő
- 6. Nagyfeszültség egyenirányitása (katódköri)
- 7. Sokszorozó egyenirányitó (gyorsitó feszültség)

A katódsugárcső áramköre tartalmazza a katódsugárcsövet, a nagyfeszültségü szabályozott tápegységet, továbbá a fénymoduláció céljára szolgáló erősitőt. A katódsugárcső teljes gyorsitó feszültsége lo kV. Katódfeszültség -1450 V, mig az utángyorsitó elektróda feszültsége +8,5 kV.

A fókusz, az asztigmatizmus, a geometria stb. szabályozásához lényegesen kisebb feszültségek szükségesek. A nagyfeszültségü tápegység egy szabályozott amplitudójú szinuszos oszcillátort tartalmaz. Az oszcillátor transzformátorának tekercsei állitják elő a nagyfeszültségü váltakozó feszültséget. A Dlo4, Dlo5, Dll4, Dll5, Dll6 diódák egyenirányitják az igy keletkezett váltakozó jelet. A -1,45 kV-os tápegységről létesitett

negativ visszacsatolás szabályozza az oszcillátor amplitudóját úgy, hogy a kimenő -1,45 kV értéke terheléstől függetlenül állandó maradjon. A katódsugárcső katódáramát szolgáltató -1,45 kV-os tápegység feszültségét a CRT GRID BIAS (Plo6) potencióméterrel loo V-on belül változtatni tudjuk. Ily módon a katódsugárcső első rácsa és katódja közti feszültséget a katódsugárcső-szórásnak megfelelően helyesen be tudjuk állitani. A fényerő moduláció céljára szolgáló erősitő alkalmas a visszafutás ideje alatt történő kioltásra, illetőleg Z moduláció előállitására. A fényerő szabályozó potencióméter az erősitő bemenő feszültségét változtatja.

### Nagyfeszültségű tápegység

A TRlo4 tranzisztor kollektor körében elhelyezett Tloo transzformátor első és második tekercse az oszcillátor tekercsei. A szinuszos oszcillátor rezgési frekvenciája kb: 50 kHz és a TRlo4 kollektorán lévó oszcillációs amplitudó kb. 30 V. Az oszcillátor amplitudóját az Rl14 és Rl60 közös pontján lévő feszültség értéke szabályozza. Ez a feszültség tulajdonképpen a TRlo4 tranzisztor munkapontját változtatja. A Tloo transzformátor harmadik szekunder tekercse a katódsugárcső rács-vezérléséhez állit elő nagy feszültséget.

A megcsapolással rendelkező negyedik tekercs állitja elő a -1,45 kV-os gyorsitó feszültséget, továbbá a +8,5 kV-os utángyorsitó feszültséget. Az Rlo4, Rlo5, Rlo6, Rlo7, Rlo8 ellenállások a katódsugárcső fényerejének változásakor -1,45 kV-os feszültség megváltozása esetén hibajelet juttatnak a TR1o2 tranzisztor bázisára. A TR1o2, TR1o1 és TR1o3 tranzisztorokból álló hibajel erősitő a hibajel hatására megváltoztatja a TRlo4 oszcillátor tranzisztor munkapontját. Abban az esetben, ha a -1,45 kV-os feszültség értéke csökken, akkor az oszcillációs amplitudó nő, tehát ily módon a terhelés változásának hatását megszünteti. Stabilizálatlan -15 V a TRlo4 oszcillátor kollektor tápfeszültsége. Ennek értéke névleges hálózat esetén kb. -23 V. A kollektor tápfeszültség ingadozásait, illetőleg a stabilizálatlan tápfeszültségen lévő mintegy 2-3 V értékü brumm feszültséget az oszcillátor hasonló módon kiszabályozza, mint a terhelés változás hatását. HIGH VOLTAGE (Plo5) potencióméter arra szolgál, hogy a nagyfeszültség értékét pontosan beállitsuk. A nagyfeszültségü oszcillátor zárlata esetén az Floo biztositék megvédi a TRlo4 tranzisztort a tönkremenéstől. A katódsugárcső katódja és első rácsa között található Vlo2, Vlo3, Vlo4 glimmlámpák a készülék bekapcsolásakor és kikapcsolásakor megakadályozzák, hogy a rács és katód közé 180 V-nál nagyobb feszültség jusson.

## Fénymoduláció erősitő

A fénymoduláció erősitő Cl26 kondenzátor pozitiv oldalán változtatja a feszültséget. Ezzel a katódsugárcső rácsának feszültségét változtathatjuk anélkül, hogy a Cl26-on lévő feszültség értéke változna. Ily módon változtathatjuk a katódsugárcső fényerejét. A TRlo8 tranzisztor árama vezérli a TRlo7 és TRlo6 tranzisztorokból álló müveleti erősitőt. A müveleti erősitő a TRlo5-ös tranzisztort vezérli. A fent emlitett módon a TRlo5 tranzisztor a Dlo3 diódán keresztül változtatja a katódsugárcső rácsfeszültségét. A TRlo8 tranzisztor emitteráramát négy forrás változtatja meg.

- 1. A fényerő (Plo7) potencióméter.
- 2. A kivilágositó jel, mely a vizszintes eltéritő egységből érkezik.
- 3. A CHOPPED MODE impulzus, mely a függőleges erősitő egységből érkezik.
- 4. Külső forrás, melyre a hátlapon keresztül csatlakozhatunk (CRT GRID).

Mivel a müveleti erősitő a R133 ellenálláson keresztül történő negativ visszacsatolás miatt kis bemeneti ellenállású, ezért a TRlo8 tranzisztor kollektora, illetőleg a TRlo7 tranzisztor bázisfeszültsége gyakorlatilag változatlan. Ha az előbb felsorolt négy ok valamelyike megnöveli a TRlo8 tranzisztor áramát, akkor nő a Dlll dióda árama, ez pedig csökkenti TRlo7 és TRlo6 tranzisztorok áramát. A TRlo6 tranzisztor kollektor feszültsége növekszik az Ohm-törvény által meghatározott értékben.

$$^{\Delta}$$
 Uc TR106 = R<sub>R133</sub> ·  $^{\Delta}$  I<sub>D111</sub>

Ily módon  $^{4}$  I $_{R133}$  kb. egyenlő  $^{6}$  I $_{D111}$  ./ $^{6}$  I $_{R133}$  kisebb, mint  $^{6}$  I $_{D111}$ . A különbség értéke:  $^{6}$  I $_{D111}$  osztva a nyitott hurok erősitéssel. Mivel ezaz erősités nagy érték, ezért a különbség kicsi). A TRlo6 tranzisztor pedig a katódsugárcső első rácsfeszültségét változtatja. A Cl32, Cl33 és Cl34 kondenzátorok az erősitő nagyfrekvenciás átvitelét javitják. A TRlo5 tranzisztor emitterén keletkezett gyors pozitiv változás a Cl31 kondenzátoron keresztül elzárja Dlo9 és Dllo diódákat és Rl31-en keresztül hirtelen megnöveli TRlo5 bázisáramát. A TRlo6 tranzisztor kollektorán keletkezett gyors negativ változásra a TRlo5 hirtelen lezár Dlo8 dióda pedig kinyit és TRlo5 emitter feszültségét negativ irányban megváltoztatja. A Dl12 dióda TRlo8 tranzisztor kollektor feszültségét kb.+2 V feszültségnél megfogja, ha a TRlo8 tranzisztort valami meghajtó feszültség lezárja. A Dlo3 dióda az erősitőt védi a nagyfeszültségtől mely Cl26-on keresztül egy tranziens formájában jelentkezik, akkor ha a katódsugárcső rácsa véletlenül földzárlatba kerül.

## 6.5 1 kHz-es kalibrátor

Az l kHz-es kalibrátor tömbvázlata a 18. ábrán, kapcsolási rajza pedig a 19. ábrán látható. A tömbvázlat villamos felépités szempontjából a követ-kezőket tartalmazza:

- 1. Oszcillátor
- 2. Bistabil multivibrátor
- 3. Kimeneti osztó

A kalibrátor áramköre kristály oszcillátorból és bistabil multivibrátorból áll. A kristály oszcillátor oszcillációs frekvenciája 4 kHz. A bistabil multivibrátor kimenő feszültsége o és +loo V egyenfeszültségi szintnél van megfogva. E két megfogó szint biztositja a pontos loo V<sub>cs-cs</sub> feszültséget. A loo V-os négyszögjelet az osztó o,2 mV értékig leosztja. A TR4ol és TR402 tranzisztorokból álló kristályoszcillátor a C411 és C406 kondenzátorokon keresztül vezérli a TR403 és TR404 tranzisztorokból álló bistabil multivibrátort. Tételezzük fel, hogy a TR403 tranzisztor éppen lezár. TR404 tranzisztor pedig kinyitott. Amikor a TR403-as tranzisztor lezárt a kollektorán létrejövő pozitiv feszültség változás a D4ol diódát kinyitja. Ekkor a C411 kondenzátor R41o ellenálláson keresztül feltöltődik és a D402 diódát lezárja. Amikor a TR404 tranzisztor vezetni kezd a kollektorán jelentkező negativ feszültség változás a D4o4 diódát lezárja. A C4o6 kondenzátor elkezd kisülni az R421 ellenálláson keresztül. A kisülési periódus olyan, hogy az alsó oszcillátor periódus negativ rész, mely a TR404 tranzisztor bekapcsolását követi nem viszi vezetésbe D405 diódát. Azonban egy periódus lezajlása után C4o6 töltése csökken és a második oszcillációs ciklus gyors negativ változása alatt a D4o5 diódát kipyitja Ez TR404 bázisáramának egy részét elveszi ezáltal a TR404 tranzisztor átkapcsol. Mivel a multivibrátor az oszcillátor minden második periódusa alatt kapcsol csak át egyszer, ezért a frekvencia osztás a szokásos kettő helyett négy.

Amikor a TR404 tranzisztor vezet kollektor feszültsége kb. -14 V ez lezárja a D406 diódát tehát a kimenő feszültség értéke o V lesz. Ha TR404 lezár akkor a D403 és D410 dióda is zárva van. D406, D407 diódákat az R419 ellenálláson folyó áram kinyitja. A D406 és D407 diódán körülbelül azonos feszültség esik, igy a kimenet feszültsége loo V, tehát a kimenet négyszögfeszültsége a fentiek szerint o V és loo V között változik. A 9 állású osztó "mV" és "V" állásokban a kimenetre jutó feszültséget a kivánt mértékben leosztja. Az osztót két kapcsolótárcsa müködteti, melyek közül a második segitségével kikapcsolhatjuk az oszcillátort. A kimeneten "mV" vagy "V" nagyságú kalibráló feszültséget nyerhetünk. Az osztó negyedik állásában egyenfeszültségü kalibráló feszültséget kapunk. Az egyenfeszültség értéke az S402 kapcsolóval 9 fokozatban változtatható.

## 7. MECHANIKAI FELÉPITÉS

A készülék két cserélhető egységgel rendelkezik. Szemből nézve jobboldalon a vizszintes eltéritő rendszer, baloldalon pedig a függőleges eltéritő rendszer helyezkedik el. (l. ábra) A cserélhető egységeket behelyezésük után egy-egy mechanikusan elforgatható zárrendszer rögziti. (3.ábra) A cserélhető egységek kihúzása előtt a zárrendszert balra forgatjuk és ezáltal a zárrendszer a cserélhető egységet a csatlakozóból kihúzza. Ezután lesz eltávolitható a cserélhető egység.

A készülék baloldalán a cserélhető egység fölött a kalibrátor egység, hátul a függőleges erősitő végfokozata helyezkedik el. (5.ábra) A készülék baloldalán a cserélhető egység mögött találjuk a hálózati transzformátort és a késleltető müvonalat. (5.ábra) A müvonal és ennek doboza a készülék jobboldalába is átnyúlik.

Ha a készülék jobboldalát szemléljük, akkor a vizszintes cserélhető egység fölött látjuk a nagyfeszültségü tápegység vörös nyillal megjelölt dobozát. (7.ábra) E fölött helyeztük el a nagyfeszültséget előállitó oszcillátort és annak szabályozó áramköreit. (9.ábra)

A vizszintes végfokozat követi a mechanikus elrendezésben az előzőekben emlitett áramköröket, hogy a katódsugárcső lemezeit minél jobban megközelitse. (8.ábra)

A fénymodulációs erősitő a készülék jobb felső hátsó részében található, (6.ábra) alatta helyeztük el a kisfeszültségü tápegység <u>+</u> 15 V-jának egyenirányitóit és puffer kondenzátorait.

Az oszcilloszkóp hátlapja hütőfelületet alkot. Ezen helyezkednek el a kisfeszültségű tápegységek áteresztő tranzisztorai.

A hátlap két csavar oldásával kinyitható. A nyitott hátlap láthatóvá teszi a kisfeszültségű tápegység további részeit. Itt helyezkednek el a szabályozó és védőáramkörök, biztositók, hálózati csatlakozók. Itt található a katódsugárcső "Z" modulációs bemenő csatlakozója is. (4.ábra)

## 8. HITELESITÉS

Ez a fejezet a készülék teljes hitelesitését tartalmazza. A készülék nem igényel gyakori újrahitelesitést. Azonban természetesen esetenként alkatrészesere vagy az alkatrészek öregedése miatt beállitásokra van szükség. A hitelesités a hibák megelőzésének és javitásának is egy módszere. A kisebb hibákat - már mielőtt azok nagymérvű meghibásodáshoz vezetnek, amelynek következtében a készülék használhatatlanná válik - észlelhetjük és igy azokat elhárithatjuk. Sok esetben könnyebben behatárolhatunk nagyobb hibákat a hitelesités végrehajtása közben.

## 8.1 A hitelesitéshez szükséges müszerek

Abban az esetben, ha az itt felsorolt müszerek nem állnak a rendelkezésünkre, akkor azonos specifikációjú müszer is megfelel a hitelesités elvégzéséhez.

- 1. Orivohm EMG-1343
- 2. Oszcilloszkóp EMG-1546 1589-U-2, 1589-U-3 dugaszolható egységekkel
- 3. Kapacitásmérő
- 4. Időjel generátor 5 s lo ns
- 5. Szignál generátor, loo kHz loo MHz
- 6. Négyszöggenerátor 1 ns felfutású
- 7. Karakterisztika rajzoló EMG-1579-lo2
- 8. Digitális frekvencia mérő
- 9. Dugaszolható egység hosszabbitó
- lo. AC V-mérő o,2%-os
- 11. Digitális V-mérő EMG-1362/2
- 12. DC V-mérő mérési tartomány: 1 kV, lo kV pontosság: 0,5%.
- 13. Toroid transzformátor 250 W-os
- 14. Időeltéritő egység EMG-1589-U-592 (hitelesitett)
- 15. Függőleges eltéritő egység EMG-1589-U-52 (hitelesitett)
- 16. RC tag: 25 pF parallel 1 Mohm
- 17. Átmérőfejes nagyfrekvenciás feszültségmérő

#### 8.2 <u>Hitelesités előkészitése</u>

- a) Távolitsuk el az EMG-1555 nagyfrekvenciás oszcilloszkóp boritó lemezeit.
- b) A készülék hátán található hütőbordákat ajtószerüen nyissuk ki.
- c) Dugaszoljuk be az EMG-1589-U-592-es mérőegységet a készülék jobboldali fiókjába, az EMG-1589-U-52 egységet a baloldali fiókba.

- d) Csatlakoztassuk az EMG-1555 készüléket és a V-mérőt (lo), a hálózatra, toroidtranszformátoron (13) át.
- e) Állitsuk be a transzformátort (13) a névleges hálózati feszültségre.
- f) Állitsuk be az EMG-1555 és a 1589-U-592 egység kezelőszerveit az alábbi módon.

INTENSITY balra ütközésig

FOCUS közép állásba

ASTIGMATISM közép állásba

SCALE ILLUM balra ütközésig

CALIBRATOR kikapcsolt állapotban

HORIZ.POSITION közép állásban

TRIG MODE FREE RUN

- g) Kapcsoljuk be a készüléket és néhány percig várjunk, mig a készülék bemelegszik.
- 8.3 Hitelesitési eljárás
- 8.3.1 A kisfeszültségek hitelesitése

# A feszültség beállitása hullámosság ellenőrzése, szabályozás ellenőrzése

Megjegyzés: A hullámosság mérése során könnyen hibát lehet elkövetni, ha nem küszöböljük ki a földhurok következtében észlelhető brummot. A hibás mérés elkerülésére a hullámosság mérésére szolgáló oszcilloszkópot (2) ugyanarról a tápfeszültség csatlakozóról müködtessük, ahonnan az EMG-1555 tipusú oszcilloszkópot müködtetjük.

a) Állitsuk be a feszültségek hiteles értékét a következő táblázat szerint.

Tápfeszültség	Szabályozó potencióméter	B <b>e</b> állitási pontosság	Változás terhelés hatására	Hullámosság mV-p-p
<b>-</b> 75 ∨	<b>-</b> 75 V P42	<u>+</u> 0,1 %	0,2 %	3
+100 V	+loo V Pl4	<u>+</u> 0,1 %	0,2 %	3
+15 V	+15 V P23	<u>+</u> 0,1 %	0,2 %	3
<b>-</b> 15 V	<b>-1</b> 5 V P3o	<u>+</u> 0,1 %	0,2 %	3
+300 V	szabályozatlan	+10 %		lo V

Ügyeljünk arra, hogy beállitást a táblázatban megadott sorrendben végezzük el. Általában szükség van a beállitás elvégzése után annak megismerésére az ellenőrzés során. b) A +300 V-os tápegységet a C3 kondenzátoron ellenőrizzük.

### c) Figyelmeztetés!

- A -75 V-os tápegység feszültségét csak abban az esetben változtatjuk P42 potencióméterrel, ha értéke a türéshatáron kivül esik vagy teljes hitelesitést kivánunk végrehajtani.
- d) A toroid transzformátort állitsuk be a névleges feszültségnek megfelelő állásba. Ellenőrizzük, hogy a hullámosság értéke táblázatban megadott értéken belül van-e.
- e) Állitsuk be a toroid transzformátort a névleges értéknél lo %-kal ki-sebb feszültségre.
  - Ellenőrizzük, hogy a hullámosság a táblázatnak megfelelő érték-tartományban van-e.
- f) Állitsuk a toroid transzformátort a névleges hálózati feszültségnél lo %-kal nagyobb értékre.
  - Ellenőrizzük, hogy a hullámosság értéke a táblázatban van-e.
- g) Állitsuk be a toroid transzformátort a névleges hálózati feszültségre. Ugyanezzel a módszerrel ellenőrizzük az összes szabályozott tápfeszültségeket.

## 8.3.2 Katódsugárcső áramkör

## Állitsuk be a nagyfeszültség értékét (Plo5)

- a) Csatlakozzunk a nagyfeszültség V-mérővel (12) a C151 kondenzátorra.
- b) Állitsuk be a Plo5 potenciómétert úgy, hogy a feszültségmérő -1450 V-ot mutasson.

#### Ellenőrizzük a nagyfeszültség stabilitását

- a) Állitsuk be a toroid transzformátort a hálózati feszültség névleges értékének lo %-kal kisebb értékre.
- b) Függőleges eltéritést szabályozó potencióméterrel toljuk ki a sugarat az ernyőből. Ezután lassan forgassuk jobbra ütközésig a fényerő potenciómétert (INTENSITY), majd balra ütközésig. Ismételjük meg a potencióméter elforgatását néhányszor és ellenőrizzük közben, hogy a nagyfeszültség értéke változatlan-e. A megengedett változásnak 2 %-nál kisebbnek kell lennie.
- c) Állitsuk a toroid transzformátort (13) névleges hálózati feszültségre. Forgassuk balra ütközésig a fényerő potenciómétert és távolitsuk el a V-mérőt.

## Állitsuk be a CRT GRID BIAS potenciómétert (Plo6)

- a) Állitsuk az alábbi kezelőszerveket a következő állásba:

  CRT GRID BIAS potencióméter (Plo6) balra ütközésig

  POSITION (EMG-1589-U-52) középállásba
- b) Csatlakozzunk a V-mérővel (1) a TRlo5 tranzisztor emitterére.
- c) Állitsuk be a fényerő potenciómétert úgy, hogy a V-mérő +20 V-ot mu-tasson.
- d) Forgassuk a CRT GRID BIAS potenciómétert jobbra addig, amig az ernyőn egy halvány fényfoltot látunk.
- e) Távolitsuk el a V-mérőt.
- f) Állitsuk vissza a fényerő szabályozó potenciómétert balra ütközésig.

## Állitsuk be a geometria potenciómétert (Plo1)

a) Állitsuk a következő kapcsolókat az alábbi állásokba:

CALIBRATOR 2 V
AC-GND-DC AC
TIME/cm 1 ms
TRIG MODE (EMG-1589-U-592) AUTO
SOURCE INT

- b) Kössük össze koaxiális kábellel a CAL. OUT hüvelyt a függőleges bemenettel.
- c) Állitsuk a VOLTS/cm kapcsolót o,2 állásba és a VARIABLE potenciómétert olyan állásba, hogy 6 cm ábrát lássunk az ernyőn.
- d) Állitsuk be a LEVEL potenciómétert úgy, hogy inditott eltéritéssel álló ábrát lássunk az ernyőn.
- e) Állitsuk be a fókusz és az astigmatizmus potenciómétereket úgy, hogy jól kiértékelhető ábrát lássunk.
- f) Állitsuk be a geometria potenciómétert (Plol) úgy, hogy a négyszögjel teteje és alja párhuzamos legyen.
- g) Növeljük meg a fényerőt abból a célból, hogy a függőleges vonalakat is láthassuk az ernyőn és ellenőrizzük ezek párhuzamosságát.
- h) Állitsuk a Plo3 potenciómétert úgy, hogy a négyszögjel teteje párhuzamos legyen a katódsugárcső előtt levő raszterhálóval.
- i) Forgassuk a fényerőt szabályozó potenciómétert ütközésig balra és távolitsuk el a bemenetről a mérőkábelt.

## Fénymoduláció erősitő nagyfrekvenciás átvitelének beállitása

a) Állitsuk a következő kapcsolókat az alábbi állásokba:

TIME/cm

o,1 ms

TRIG MODE

FREE RUN

- b) Állitsuk be a fényerőt úgy, hogy az ernyőn halvány vonalat lássunk.
- c) A vizszintes eltéritést szabályozó potencióméterrel állitsuk be a vonalat úgy, hogy a vonal baloldali vége az ernyő közepére essék.
- d) A Cl34 kondenzátort forgassuk el és figyeljük meg milyen változást okoz. A vonal baloldali végének egy kis részén kb. 1 mm hosszan változik a fényerő.
- e) Állitsuk be a Cl34 trimmer kondenzátort úgy, hogy a teljes vonal fényereje egyforma legyen.
- f) Állitsuk be a fényerőt szabályozó potenciómétert közepes fényerő helyzetbe a TIME/cm kapcsolót pedig o,l us sebességre.
- g) A vizsgáló oszcilloszkóppal (2) az 1:lo osztású mérőfejet alkalmazva nézzük meg a TRlo5 tranzisztor emitterén látható impulzust. Az oszcilloszkópon látható impulzus kb. 35 V nagyságú egyenfeszültségi szintje +lo V. Állitsuk a vizsgáló oszcilloszkóp időeltéritési sebességét l ms/cm állásba.
- h) Forgassuk a fényerő potenciómétert balra ütközésig, majd jobbra. Figyeljük meg eközben, hogy az impulzus nagysága változik o +55 V tartományban, miközben egyenfeszültségi szintje kb. lo V-ról 40 V-ra változik.
- i) Állitsuk be a fényerő potenciómétert úgy, hogy az impulzus nagysága 30 V legyen.
- j) Ellenőrizzük az impulzus felfutási idejét, ennek értéke kisebb kell hogy legyen, mint 50 ns. Az impulzus túllövése nem lehet nagyobb 3 %-nál.

# Ellenőrizzük az ALTERNATE üzemmódot és a CHOPPED kioltást a/ Állitsuk a következő kapcsolókat az alábbi állásokba: MODE ALTER

MODE ALTER

TIME/cm 0,5 /us
TRIG MODE FREE RUN

- b) Ellenőrizzük minden időeltéritési sebesség állásban, hogy két vonal van-e az ernyőn.
- c) Kapcsoljuk a MODE kapcsolót CHOP állásba a TIME/cm kapcsolót pedig 5 /us állásba a TRIG MODE kapcsolót pedig NORM állásba.
- d) Állitsuk be a LEVEL potenciómétert úgy, hogy álló ábrát kapjunk az ernyőn. Ebben az esetben a függőleges fel- és lefutást nem szabad látnunk az ernyőn.

#### 8.3.3 Kalibrátor

## A feszültség pontosság ellenőrzése

a) Kapcsoljuk ki a készüléket és húzzuk ki a TR4o4 tranzisztort a foglalatából.

- b) Kapcsoljuk be ismét a készüléket.
- c) A V-mérővel (11) csatlakozzunk a kalibrátor kimenetére.
- d) Kapcsoljuk a kalibrátor forgatógombot 100 V vagy 100 V DC állásba és ellenőrizzük, hogy a mért feszültség 99,5 illetőleg 100,5 V között legyen.

Megjegyzés: A kalibrátor loo V-os állásának a pontosságát közvetlenül a +loo V-os tápfeszültség értéke határozza meg.

e) Ellenőrizzük az összes  $V_{p-p}$  és m $V_{p-p}$  állásokban a kijövő feszültség értékét.

Kalibrátor	feszültség	Tolerancia
50	ν	48,5 - 51,5
20	V	19,4 - 20,6
lo	V	9,7 - 10,3
5	V	4,85 - 5,15
2	V	1,94 - 2,06
1	V	0,97 - 1,03
0,1	5 V	0,485-0,515
0,2	2 V	0,194-0,206
0,1	L V	0,098-0,102
50	mV	48,5 - 51,5
20	mV	19,4 - 20,6
lo	mV	9,7 - 10,3
5	mV	4,85 - 5,15
2	mV	1,94 - 2,06
1	mV	0,97 - 1,03
0,	5 mV	0,485-0,515
0,2	2 mV	0,194-0,206

- f) Kapcsoljuk ki a készüléket helyezzük vissza a TR404 transzitort a foglalatába.
- g) Kapcsoljuk be ismét a készüléket.

#### Frekvencia pontosság

- a) Kapcsoljuk a következő kapcsolót az alábbi állásba: CALIBRATOR 1V
- b) Kössük össze a kalibrátor kimenetét koaxiális kábellel a digitális frekvenciamérő (8) bemenetével.
- c) Mérjük meg a kalibrátor ismétlődési frekvenciáját és az értéke nem térhet el jobban l kHz-től, mint 0,5 %.
- d) Távolitsuk el a koaxiális kábelt.

#### 8.3.4 Vizszintes erősitő

# A HORIZ CENT potencióméter beállitása (P2ol)

- a) Távolitsuk el a két dugaszolható egységet az EMG-1555 oszcilloszkópból.
- b) Állitsuk be a fényerő, fókusz és asztigmatizmus potenciómétereket olyan helyzetbe, hogy halvány éles pontot lássunk az ernyőn.
- d) Állitsuk be a P2ol potenciómétert úgy, hogy a pont az ernyő közepére essék.

# A HORIZ GAIN potencióméter előzetes ellenőrzése (P2o2)

- a) Helyezzük be az EMG-1555 jobboldali fiókjába az EMG-1589-U-592 időeltéritő egységet.
- b) Állitsuk az alábbi kezelőszerveket a következő helyzetbe:

HOR DISPLAY EXT
B SOURCE EXT
MAG OFF

- c) Adjunk a TRIG IN OR EXT INPUT csatlakozóra kalibrátorjelet. Ellenőrizzük, hogy a HOR GAIN (P2o2) potencióméterrel tudunk-e 20 % erősitésnövekedést előidézni.
- d) Állitsuk vissza a P2o2 potenciómétert a maximális erősitésnél kb. 2o %-kal kisebb erősités létrehozásáig.

# A P2o2 potencióméter és a C211, C216 és C214 trimmerkondenzátorok beállitása

- a) Helyezzük be az EMG-1555 baloldali fiókba az EMG-1589-U-52 előerősitő egységet.
- b) Állitsuk az alábbi kezelőszerveket a következő helyzetbe:

INPUT COUPLING AC
VOLTS/CM 2
TIME/cm 1 ms
TRIGGER NORM
SOURCE INT

- c) Adjunk az időjelgenerátorból 1 ms-os markerjelet a vertikális erősitő bemenetére.
- d) Állitsuk be a P2o2 potenciómétert úgy, hogy az ernyőn az 1 és 9 cm-nél levő markerjel 1,2 mm pontossággal közelitse a középső 8 cm-t.
- e) A szignál generátorból (5) adjunk 50 MHz-es szinuszos jelet a CHl bemenetre, és állitsuk be a LEVEL potenciómétert úgy, hogy álló ábrát lássunk az ernyőn.
- f) Kapcsoljuk a TIME/CM kapcsolót o,1 /us állásba.

- g) A vizszintes eltéritést szabályozó potencióméterrel állitsuk be az ábrát az ernyő közepére. Kapcsoljuk a MAG gombot xlo állásba. ily módon állitsuk elő az ernyőn lo ns/cm sebességü időeltéritést.
- h) Állitsuk be a C211 és C216 trimmerkondenzátorokat úgy, hogy a linearitás az 1 és 9 cm-nél optimális legyen.
- i) A vizszintes eltéritést szabályozó potencióméterrel állitsuk be az időeltéritó jel első 5 cm-ét az ernyőn levő raszter első 5 cm-ére.
- j) Állitsuk be a C214 trimmerkondenzátort úgy, hogy az ernyőn látható jel pontosan az 1 és 9 cm-re essék. (Az ernyőn látható jel periódusa 1 ciklus (2 cm).
  - A beállitás hibája + 2 mm lehet.
- k) Ismételjük meg a g, h, i, j, lépéseket azért, hogy optimális linearitást és pontosságot kapjunk.
- 1) Távolitsuk el a bemenő jelet.

#### 8.3.5 Függőleges erősitő

# A VERT CENT potencióméter beállitása (P3o2)

a) Távolitsuk el az EMG-1589-U-52 egységet az EMG-1555 oszcilloszkópból. Állitsuk be a VERT CENT (P3o2) potenciómétert úgy, hogy a pont az ernyő közepére essen.

# A\_VERT GAIN potencióméter\_beállitása (P3ol)

- a) Helyezzük be az EMG-1589-U-52 és az EMG-1589-U-592 egységet az EMG-1555-be.
- b) A kezelőszerveket a következő állásba kapcsoljuk:

MODE

CHl

CH1 VARIABLE CAL

INPUT COUPLING AC

CH1 POSITION középállás

TRIGGER

NORM

CH1 VOLTS/CM

2o mV

- c) A CHl bemenetre 50 mV-os kalibrátorjelet adjunk.
- d) Ellenőrizzük, hogy a végfokozatnak 20 %-os erősitéstartaléka van-e.
- e) Állitsuk be a 20 %-os erősitéstartalékot.
- f) Ellenőrizzük ismét a VERT CENT (P3o2) potencióméter helyes beállitását. Amennyiben szükséges mindkét potencióméter (P3ol; P3o2) beállitását ismételjük meg.

# A függőleges rendszer nagyfrekvenciás átvitele

a) Az EMG-1589-U-52 kezelőszerveit a CH1 VOLTS/cm kapcsoló kivételével hagyjuk az előbbi helyzetben:

CH1 VOLTS/cm

lo mV

- b) A kalibrátor jelével állitsuk be a vertikális erősitő erősitését úgy, hogy az erősités szabályozó potenciómétert (P4) állitsuk az előerősitő (EMG-1589-U-52) előlapján.
- c) A négyszöggenerátorból (6) adjunk be l ns-nél gyorsabbfelfutású négy-szögjelet.

Az ernyőn a jel amplitudója 4 cm legyen.

d) Az EMG-1589-U-592-egység kezelőszerveit állitsuk a következő helyzetbe: TRIG MODE AUTO

SLOPE +
COUPLING AC
SOURCE INT

- e) Állitsuk be a LEVEL potenciómétert úgy, hogy álló ábrát kapjunk.
- f) Állitsunk be olyan időeltéritési sebességet, hogy lássuk a nagyfrekvenciás hangolás határát.
- g) Állitsuk be a nagyfrekvenciás hangoló elemeket a következő módon:
  - 1; A DAMPING (P3o3) potenciómétert állitsuk be úgy, hogy csengést lássunk a négyszögjelen, azután csökkentsük le a csengést a potencióméterrel annyira, hogy éppen meg zünjék.
    - 2; Állitsuk be a C337 és C329 trimmerkondenzátorokat úgy, hogy 1-50 ns tartományban az impulzus teteje a lehetséges legsimább legyen.
    - 3; Állitsuk be a C323 trimmerkondenzátort úgy, hogy az impulzus felfutó sarka o,5 mm tullövést tartalmazzon.
- h) Ismételjük meg a "g" alatti lépéseket, addig amig optimális eredményt nem érünk el.

## A függőleges erősitő átvitele negativ impulzus esetén

- a) Adjunk a CHl bemenetre negativ irányú l ns-nál gyorsabb lefutású négyszögjelet.
  - A katódsugárcsövön az ábra amplitudója 4 cm legyen.
- b) Ellenőrizzük, hogy az átvitel megfelelő-e, úgy mint pozitiv impulzus esetében.
- c) Amennyiben szükséges módositsuk kismértékben a P3o3.potenciómétert, a C337, C332 és C323 kondenzátorok beállitását.

#### Ellenőrizzük az egységugrás átvitel változását dinamikusan

- a) Változtassuk a CHl-bemenetére adott jel amplitudóját és figyeljük meg nem változik-e a katódsugárcsövön látott jel jellege. (felfutása, tul-lövése stb.)
- b) Állitsuk vissza a 4 cm-es amplitudót.
- c) Ellenőrizzük, hogy a tullövés kisebb legyen, mint 3 %.
- d) A függőleges eltéritést szabályozó potencióméterrel az impulzust felfelé toljuk el.
  - A jel felfutó élének sarkán fellépő lekerekités kisebb kell legyen, mint 2 mm.
- e) Adjunk ismét pozitiv impulzust a CHl bemenetére.
- f) Végezzük el az "a" és "b" alatti lépéseket.
- g) Ellenőrizzük a tullövést.
- h) Ellenőrizzük, hogy a poziciótolás hatására ne legyen nagyobb lekerekités mint 2 mm.
- i) Állitsunk 2 cm nagyságú ábrát a katódsugárcsövön.
- j) Állitsuk a 2 cm-es impulzust felfelé és lefelé a katódsugárcsövön, miközben ellenőrizzük az impulzus amplitudóját. Az impulzus amplitudó nem változhat többet ± 0,5 mm-nél.

## 8.3.6 A késleltető müvonal lezárásának ellenőrzése

a) Állitsuk be az alábbi kezelőszerveket a következőképpen:

POSITION középállás

VOLTS/cm 0,61

INPUT COUPLING DC
TIME/cm 0.1

TIME/cm o,1 /us MAG OFF

TRIGGER MODE NORM

COUPLING AC LF. REJ

SOURCE INT

- b) Adjunk 1 kHz-es négyszögjelet a CH1 bemenetre a négyszöggenerátorból.
- c) Állitsuk be a LEVEL potenciómétert úgy, hogy álló ábrát lássunk a katódsugárcsövön.
- d) Állitsunk be 4 cm nagyságú ábrát.
- e) Ellenőrizzük, hogy a túllövés értéke kisebb legyen, mint 3 %.
- f) Állitsuk be az időeltérités sebességét 20 ns/cm-re.
- g) Ellenőrizzük, hogy a művonal és a lezárás o,5 mm-nél kisebb reflexiókat okoz-e.

SLOPE

h) Távolitsuk el a négyszöggenerátort és adjuk a szignálgenerátor (5) jellét a CHl bemenetre az átmenőfejes voltmérőn (17) keresztül. Állitsuk az alábbi kezelőszerveket a következő helyzetbe:

VOLTS/CM

o,ol

VARIABLE

 $\mathtt{CAL}$ 

TIME/cm

1 msec

MAG

OFF

- i) Állitsuk be a szignálgenerátor frekvenciáját loo kHz-re a jel amplitudóját pedig körülbelül 40 mV-ra, ekkor 4 cm ábrát fogunk látni a katódsugárcsövön.
- j) Növeljük a szignálgenerátor ismétlődési frekvenciáját loo MHz-re, a bemenőszintet tartsuk állandó értéken, eközben a katódsugárcsövön látható amplitudó nem csökkenhet 2,8 cm alá.

#### 8.3.7 A CRT CATHODE INPUT ellenőrzése

- a) Távolitsuk el a CRT CATHODE és GND banánhüvely közötti rövidzárat.
- b) Kössük össze a kalibrátor kimenetét a CRT CATHODE bemenettel.
- c) Állitsuk az alábbi kezelőszerveket a következő helyzetbe:

MAG

OFF

TIME/cm

1 msec

TRIG MODE

FREE RUN

- d) Kapcsoljuk a kalibrátort 5 V állásba és ellenőrizzük a katódsugárcsövön, hogy fénymoduláció létrejön-e.
- e) Távolitsuk el a kábelt a kalibrátor és a CRT CATHODE bemenetről.
- f) Kössük össze a CRT CATHODE bemenetet rövidzárral a GND banánhüvellyel.

# 8.3.8 A CRT GRID bemenet ellenőrzése

a) Kapcsoljuk az alábbi kezelőszerveket a következő helyzetbe:

MAG

OFF

TIME/cm

1 msec

TRIG MODE

FREE RUN

- b) Állitsuk a kalibrátort 5 V állásba és adjuk a kalibrátor jelét a CRT GRID bemenetre.
- c) Ellenőrizzük, hogy fénymoduláció létrejött-e.
- d) Távolitsuk el a kalibrátort a CRT GRID bemenettel összekötő kábelt.

# 8.3.9 A TRACE FINDER ellenőrzése

a) Állitsuk a következő kezelőszerveket az alábbi helyzetbe:
 VOLTS/cm

TRIG MODE AUTO
SLOPE +
COUPLING AC
SOURCE INT

- b) Adjuk a kalibrátor jelét a CHl bemenetre.
- c) A katódsugárcsövön álló ábrát látunk, melynek nagysága 1 cm.
- d) A függőleges eltéritést szabályozó potencióméterrel toljuk ki az ábrát teljesen az ernyőből.
- e) Nyomjuk a TRACE FINDER nyomógombot. Az ábra ismét megjelenik a katódsugárcsövön azonban amplitudója kisebb. Az ernyő szélén látható ábrát a függőleges eltéritést szabályozó potencióméterrel toljuk a katódsugárcső közepére. Eközben az amplitudó nagysága nem változik lényegesen.
- f) Engedjük el a TRACE FINDER nyomógombot. A négyszögjel amplitudója l cm-re növekszik.
- g) Toljuk el a vizszintes eltéritést szabályozó potencióméterrel a katódsugárcsövön látható ábrát jobbra, ütközésig.
- h) Ismét nyomjuk a TRACE FINDER nyomógombot. Az ábra ismét megjelenik az ernyőn, de kisebb amplitudóval, továbbá az ernyőn látható vizszintes amplitudó nem lo cm hosszú, hanem ennél rövidebb. A vizszintes eltéritést szabályozó potenciómétert középállásba forgatva az ábra az ernyő közepére kerül, azonban amplitudója és vizszintes nagysága csak a TRACE FINDER gomb elengedésekor növekszik meg l cm-re illetőleg lo,5 cm-re.
- i) Távolitsuk el a mérőkábelt a bemenetről.

#### 8.3.10 A SCALE ILLUM ellenőrzése

- a) Forgassuk el a SCALE ILLUM potenciómétert jobbra ütközésig. A katódsugárcső ernyője előtt levő raszterháló megvilágitásának maximális fényerővel kell világitania.
- b) Forgassuk el a SCALE ILLUM potenciómétert balra ütközésig. A raszter-háló megvilágitásának nem szabad látszani.

# 9. KARBANTARTÁS ÉS JAVITÁS

#### 9.1 Karbantartás

#### Tisztitás

A tisztitást olyan gyakran kell elvégezni, amilyen gyakran azt az üzemeltetés körülményei megkivánják. A piszok felgyülemlése a készülékben a készülék túlmelegedését és az alkatrészek meghibásodását okozhatja. A piszok lerakódása akadályozza az alkatrészek hőleadását, valamint az elektromos kontaktusokat is befolyásolhatja.

#### Figyelem!

Kerüljük a kémiai tisztitást! Kémiai tisztitás az alkalmazott müanyag alkatrészeket megtámadhatja. A benzin, toluol, aceton és egyéb hasonló oldószerek használata elkerülendő. A készülék doboza védelmet jelent a piszok ellen is.

Külső tisztitás: A készülék külső tisztitását puha ruhával való letörlés-sel végezzük, vagy puha kefének az alkalmazásával. A készülék előlapját, a kezelőszervekkel különösen jól lehet kefével tisztitani. Ahol a kefélés nem elég eredményes, alkalmazzunk vizes ruhával való tisztitást.

A katódsugárcső tisztitása: Távolitsuk el a maszkot az előlapról, a négy anya levétele után, vegyük le a raszterlemezt. Puha, kissé nedves ruhával töröljük le a katódsugárcső ernyőjét. Ezután helyezzük vissza a raszter lemezt és a maszkot. Rögzitsük a maszkot az anyákkal.

A készülék belsejének tisztitása: A készülék belsejét legcélszerübb levegővel való kifújás útján tisztitani. A készülékben maradó port távolitsuk el puha ronggyal.

Különös figyelemmel tisztitsuk a nagyfeszültségü tápegységet, valamint az utángyorsitó sapkát, mivel az itt lerakódó por átütést eredményezhet.

#### Olajozás, kenés

A forgókapcsolók (Yaxley-k) megbizhatósága jelentősen javitható rendszeres tisztitással és olajozással (kenéssel). A kenésre ajánlani tudjuk a silicon tartalmú kenőanyagokat. Ügyeljünk a kenésnél, hogy ne kenjük a kapcsolókat túl vastagon.

#### Szemrevételezés

Időszakosan szemrevételezzük a készüléket. A vizuális megfigyelés is alkalmas arra, hogy esetleges szakadt vezetéket, rossz kontaktust, hibásan bedugaszolt tranzisztort, törött kerámia forrlécet vagy elégett alkatrészt észrevegyünk. A szemmel látható hibák javitása általában kézenfekvő. Azonban ügyeljünk arra, hogy az elégett alkatrész kicserélése legtöboször nem elegendő a hiba kijavitásához, hanem az alkatrész tönkremenetelének okát is meg kell keresni. Tranzisztorok és csövek cseréje csak hiba esetén ajánlatos. A félvezető alkatrészeket időszakosan kicserélni szükségtelen, az újra hitelesités során csak a hibás alkatrészek kicserélése szükséges.

## Ujra hitelesités

Ahhoz, hogy a készülék pontosan és megbizhatóan müködjék, ajánlatos a ké-szüléket minden 500 órás müködés után vagy 6 hónaponként újra hitelesiteni. A hitelesités végrehajtását a 8. fejezetben találjuk.

Hibák megkeresésénél is célszerű a hitelesitést végrehajtani. Sok esetben a hibajelenség újrahitelesitéssel megszüntethető.

## 9.2 Alkatr<u>ész csere</u>

A készülék alkatrészei közül azok egy része standard alkatrész, másik része pedig speciális alkatrész. Számos elektromos alkatrész kicserélésekor a szórt kapacitásokat figyelembe kell venni, mivel ezek az áramkörök működését befolyásolják. Alkatrészcsere után általában az újra hitelesités egy részét el kell végezni.

A készülékben alkalmazott standard alkatrészek számos alkatrészgyártó cégtől beszerezhetők, azonban beszerzési nehézség esetén célszerű a gyártó mű szerviz szolgálatához fordulni. Mielőtt alkatrészcserét vagy beszerzést eszközölnénk, az értéket, tűrést, toleranciát és terhelhetőséget az alkatrészjegyzékben nézzük meg.

A készülékben levő alkatrészek közül a speciális alkatrészek beszerzése a gyártó mű szervizszolgálatán keresztül történhet.

#### Forrasztás

A készülékben alkalmazott kerámia forrlécek forrasztásánál különös figyelemmel járjunk el. Célszerü 3 % ezüst tartalmú forrasztó ónt alkalmazni. Ügyeljünk arra, hogy a forrasztó páka hőmérséklete ne legyen túl magas, mert a kerámia forrléc túlmelegités hatására is eltörhet.

A kerámia forrléceket kis müanyag bakok tartják. Törés vagy sérülés esetén ezek is a gyártó mű szervizétől pótolhatók.

#### Kerámia forrléc kicserélése:

A 9. ábrán látható egy komplett kerámia forrléc szerelvényestől. Tartalék kerámia forrlécek a hozzátartozó szerelvényekkel rendelésre kaphatók. A kerámia forrlécek kicserélése előtt minden alkatrészt forrasszunk le róla. Jelöljük meg a vezetékeket, hogy későbbi visszaforrasztásuk ne okozzon nehézséget. A kicserélést a forrléc rajza alapján hajtsuk végre.

# Kapcsolók kicserélése

- A készülékben alkalmazott kapcsolók egy része kereskedelemben kapható, cseréjük problémát nem okoz.
- A kapcsolók másik része speciális ezeket a gyártómű szervize útján lehet beszerezni.
- A forgókapcsolókon egyes tárcsák vagy kontaktusok cseréje nem célszerü.

# Csövek, tranzisztorok

Csöveket és tranzisztorokat csak hiba esetén cseréljünk. A hibakeresés során bizonyos esetekben célszerű csöveket és tranzisztorokat cserélni, azonban, ha az alkatrészcsere a hibát nem szüntette meg, az eredeti tranzisztort vagy csövet helyezzük vissza ezzel elkerüljük az újra hitelesités szükségességét. Amennyiben a hiba elháritása céljából tranzisztort cserélünk a készülék újra hitelesitésére van szükség. Ügyeljünk arra, hogy a tranzisztorok cseréje során a hütőfelülettel való érintkezés mindig megfelelő legyen.

A készülékben alkalmazott csövek és félvezetők egy része válogatott tipus ezek beszerzése a gyártómű szervizéből történhet.

#### Katódsugárcső cseréje

#### Figyelmeztetések!

A katódsugárcső cseréjénél rendkivüli gonddal járjunk el. Ügyeljünk arra, hogy a katódsugárcsövet durva mechanikus hatás ne érhesse. Katódsugárcső törés esetén a cső felrobbanhat, a robbanás következtében az üvegszilánkok sulyos sérülést okozhatnak. A katódsugárcső cseréjét csak védőszemüveg vagy védőmaszk viselése mellett végezzük. A katódsugárcső cseréje esetén minden esetben újra hitelesitésre van szükség.

#### Alkatrészek jelölése

A készülékben alkalmazott ellenállásokat és kondenzátorokat részben a nemzetközi szin kóddal jelölik, másrészüknél jól olvasható feliratok

jelölik az értéket, terhelhetőséget és toleranciát. Az alkatrészek azonositása a müszerkönyvben található fényképek, kapcsolási rajzok és anyaglista segitségével történhet.

# 9.3 Javitás

# 9.3.1 Általános utasitások

A készülék helyes müködésének ellenőrzésére a készülék baloldali fiókjába a függőleges eltéritő egységet (EMG-1589-U-52, EMG-1589-U-532) jobb oldali fiókjába pedig az időeltéritő egységet, (EMG-1589-U-591, EMG-1589-U-592) dugaszoljuk.

A készülék a bedugaszolható fiókok nélkül üzemeltethető javitás és hitelesités céljából. Hiba esetén ellenőrizzük a müködést majd kiséreljük meg újra hitelesiteni a készüléket. Az újrahitelesités során a hiba vagy megszünik vagy részben behatárolhatjuk annak helyét.

Ha a meghibásodás nagymérvű a készüléket azonnal kapcsoljuk ki. Mivel a készülék igen bonyolult, javitása az adott területen jártasságot és szakértelmet igényel, ezért hiba esetén célszerű a gyártó mű szervizét igénybe venni. Amennyiben a hiba javitását nem a gyártó mű szervizével végeztetjük hasznos segitséget nyujthat a 9.3.2 pontban található részletes hibakeresési útmutató.

#### 9.3.2 Részletes hibakeresés

A részletes hibakeresés, ha a meghibásodás nagymérvű mindig a fiókok kihúzásával kezdjük. Ezután ellenőrizzük a dugaszolható egység csatlakozókon mérhető ohmos ellenállásokat.

a) Csatlakoztassuk a készüléket a hálózathoz. Hálózati kapcsolóval kapcsoljuk be a készüléket.

A skála izzó nem gyullad meg.

Mérjük a hálózati feszültséget.

Ellenőrizzük: a hálózati zsinórt,

- a biztositékot,
- a hálózati kapcsolót,
- a hálózati transzformátort,
- a stabilizált tápegységek terhelését,
- a raszter élvilágitás áramkörét,
- a +300 V-os stabilizálatlan tápegységet,
- a skálaizzót,
- a hőrelét.

A skálaizzó meggyullad.

b) Ellenőrizzük a tápfeszültségeket.

A tápfeszültségek ellenőrzését az alábbi táblázatban megadott szinű vezeték és föld között végezhetjük, helyes működés esetén az alábbi értékeket kapjuk:

Vezeték szin	Tápfeszültség	Tolerancia
kék	<b>-</b> 75 ₹	<u>+</u> 1 %
zöld	<b>-</b> 15 V	<u>+</u> 1 %
sárga	+15 V	<u>+</u> 1 %
piros	+100 V	<u>+</u> 0,5 %

Kiesnek a türésből.

Mérjük a hálózati feszültséget.

Ellenőrizzük a transzformátort, helyes-e a feszültségválasztó állása. Kapcsoljuk névleges feszültségre és ellenőrizzük a tápfeszültségeket. A hibás tápfeszültségeknél kiséreljük meg a pontos beállitást a P42, a P30, a P23 és P14 potencióméterekkel. Ha a tápfeszültség értéke teljesen hibás ellenőrizzük a szekunder biztositékokat.

Hiba esetén a hibaelháritást a következő sorrendben végezzük.

-75 V, +100 V, +15 V, -15 V.

A tápfeszültségek megfelelőek.

c) Alkalmazzunk két bemérő dugaszolható egységet.

Ezek hiányában esetleg EMG-1589-U-52 és EMG-1589-U-592 is alkalmazható. Állitsuk be a kezelőszerveket a következő állásba:

INTENSITY	középállás
TIME/cm	1 ms
HOR DISPLAY	A
TRIG MODE	AUTO
SOURCE	INT
COUPLING	DC
HORIZ.POSITION	középállásba
POSITION	középállásba
VOLTS/CM	0,01
MODE	CHl
CALIBRÁTOR	2o mV

A vizszintes fényvonal nem jelenik meg az ernyőn. Ellenőrizzük a nagyfe-szültséget az R118 és R108 közös pontján. A mért érték -1,45 kV. Ha a

feszültség ettől eltérő a Plo5 potencióméterrel megkiséreljük beállitani. Ha a feszültség nem beállitható, akkor ellenőrizzük oszcilloszkóppal a TRlo4 kollektorán, müködik-e a nagyfeszültségü oszcillátor.

Hiba esetén a nagyfeszültségü oszcillátor illetőleg a szabályozó kör áram-körét vizsgáljuk meg. Ellenőrizzük a Cl25, Cl18 illetőleg Cl22 kondenzáto-rokat és a föld között mérhető ellenállást. A hiba kijavitása után az Rl18 és Rlo8 ellenállások közös pontján mért feszültség -1,45 kV. Ellenőrizzük a +8,5 kV-os utángyorsitó feszültséget. Ellenőrizzük a katódsugárcső rácsán mérhető egyenfeszültséget. Oszcilloszkóppal ellenőrizzük a TR105 emitterén a kivilágositó jelet. Abban az esetben, ha nincs kivilágositó jel, akkor az időeltéritő generátor fürészfeszültségét ellenőrizzük a TR203 kollektorán. Ha nincs fürészfeszültség, vagy annak értéke kisebb mint 50 V, akkor ellenőrizzük az időeltéritő generátor fürészfeszültségét a TR306 emitterén (EMG-1589-U-592 SWP A hüvely az előlapon).

A TRlo5 emitterén 50-loo V négyszögjelet mérünk.

Fény még mindig nincs az ernyőn.

Ellenőrizzük a függőleges eltéritő elektródák feszültségét. Ha a POSITION potencióméterrel a nyomvonal helyzete nem változtatható, akkor mérjünk feszültséget előerősitő (EMG-1589-U-52) csatlakozó (Pll) 3C és 5C pontján, melynek értéke kb. 9 V. Ettől eltérő feszültség esetén a POSITION potencióméterrel állitsuk be az előzőben megadott értékre.

Ha a kimeneti feszültség jele nem jelenik meg a TR309 és TR310 kollektorán, (50 V), akkor a VERT CENT potenciómétert állitjuk.

Abban az esetben, ha az 50 V egyenfeszültség még mindig nem jelenik meg, a függőleges erősitőben keressük a hibát. Ha a fény még mindig nem jelenik meg, a CRT GRID BIAS (Plo6) potenciómétert állitjuk.

Ellenőrizzük a katódsugárcső elektródáinak feszültségét. Ha a fent leirtak szerint mindent rendben találtunk, akkor a hibás katódsugárcsövet kicseréljük.

- A fény megjelenik.
- d) Koaxiális BNC kábellel összekötjük a CHl bemenetet a CAL OUT kimenettel.
- 1 kHz-es négyszögjel jelenik meg a katódsugárcsövön.
- 1 kHz-es négyszögjel nem fókuszálható.

A hitelesitési utasitás szerint ellenőrizzük a katódsugárcső helyes beállitását. Beállitjuk a FOCUS (Plo4), ASTIGMATISM (Plo2) és GEOMETRY (Plo1) potenciómétereket. Ha a kalibrátor jele nem jelenik meg a katódsugárcsövön, akkor a kalibrátor áramkörben keressük a hibát.

Az 1 kHz-es négyszögjel amplitudója nem 2 cm.

A hitelesitési utasitás szerint beállitjuk a VERT GAIN (P3ol) potenicómétert. Kis mértékü hiba esetén a loo V-os tápegység szintjét ellenőrizzük. Nagy eltérés esetén a kalibrátor kimenő osztóját ellenőrizzük. Az amplitudó 2 cm.

Az 1 kHz-es négyszögjel ismétlődési frekvenciája nem hiteles.

A hitelesitési utasitásban leirtak szerint beállitjuk a HORIZ GAIN (P2o2) potenciómétert.

Az időeltérités sebessége hiteles.

e) A négyszöggenerátorból gyors jelet adunk a CHl bemenetre. Ellenőrizzük a nagyfrekvenciás átvitelt.

Az átvitel hibás.

A hitelesitési utasitásban leirtak szerint beállitjuk a nagyfrekvenciás kompenzálás elemeit: a P3o3 potenciómétert és a C323, C332, valamint C337 trimmer kondenzátorokat. Az átvitel nem hibátlan.

Hibát keresünk a függőleges erősitőben.

A hitelesitést megismételve az átvitel hibátlan.

f) 50 MHz-es szinuszos jelet adunk a CHl bemenetre.

Ellenőrizzük a katódsugárcsövön az időeltérités linearitását. Ha nem megfelelő, akkor helyesen beállitjuk a C214, C211, és C216 trimmer kondenzátorokat.

Ha a hiba ezzel sem küszöbölhető ki, akkor a horizontális erősitőben keressük a hibát.

A hibát kijavitva és a hitelesitést megismételve a linearitás megfelelő.

# lo. RAKTÁROZÁSI ÉS SZÁLLITÁSI FELTÉTELEK

A készüléket a 4.1 pontnak megfelelően becsomatolt és leragasztott állapotban olyan raktárhelyiségekben, ill. olyan külső körülmények között kell raktározni és szállitani, n lyek az alanti előirásoktól nem térnek el:

Környezeti hőmérséklet: -25°C és +55°C

Levegő rel. nedvessége: max. 98 % Légnyomás: 860 -lo60 mb

A készülék hosszú idejü raktározása különleges óvintézkedést nem tesz szükségessé.

Raktározás után a készülék kicsomagolva és hálózatra csatlakoztatva üzemi körülmények között azonnal üzemképes. 0° alatti hőmérsékleten történt raktározás után, használat előtt a készüléket célszerü állandósitó lég-térbe helyezni és tartani, mindaddig, mig hőmérsékletegyensúlyba jut és csak azután üzembehelyezni.

# MELLÉKLETEK

```
Alkatrészjegyzék
                                                       /l. ábra/
Müszer összeállitás elölnézeti képe
                                                       /2. ábra/
Tömbvázlat
Előlap a kezelőszervekkel
                                                       /3. ábra/
                                                       /4. ábra/
Nyitott hátlap
Baloldali nézet /transzformátor és késleltető müvonal/ /5. ábra/
Jobboldali nézet /fénymodulációs erősitő/
                                                       /6. ábra/
Jobboldali nézet /nagyfeszültségű tápegység/
                                                       /7. ábra/
Felülnézet /vizszintes végfokozat/
                                                       /8. ábra/
Oszcillátor áramkör
                                                       /9. ábra/
Függőleges erősitő: tömbvázlat, kapcsolásirajz /10,11. ábra/
Vizszintes erősitő: tömbvázlat, kapcsolásirajz /12,13. ábra/
Kisfrekvenciás tápegység: tömbvázlat, kapcsolási rajz
                                                 /14/1,14/2, 15. ábra/
CRT: tömbvázlat, kapcsolásirajz
                                                       /16,17. ábra/
                                                       /18,19. ábra/
Kalibrátor áramkör: tömbvázlat kapcsolásirajz
A dugaszolható egységek csatlakozóirlak bekötése
                                                      /20. ábra/
                                                       /21. ábra/
Mérőfej
```

MELLÉKLETEK APPENDICES ANHANG ПРИЛОЖЕНИЯ

# ALKATRÉSZJEGYZÉK PARTS LIST SCHALTTEILLISTE LISTE DU MATERIEL СПЕЦИФИКАЦИЯ ДЕТАЛЕЙ

	·		
n.r.	\$6 m64.n mo21.nm6114.n	metal-film resistor	Metallschichtwiderstand
RF	fémrétegellenállás szénrétegellenállás	crystal-carbon resistor	Kohlenschichtwiderstand
RK RT	tárcsaellenállás	disc resistor	Scheibenwiderstand
RH	huzalellenállás	wire-wound resistor	Drahtwiderstand
RPH	preciziós huzalellenállás	precision wire-wound resistor	Präzisions-Drahtwiderstand
RZ	zománchevonatu huzalellen-	wire-wound resistor	Drahtwiderstand
	állás	(enamelled)	Dram. Set Stand
PH	huzalpotenciométer	wire-wound potentiometer	Drahtpotentiometer
PR	réteg potenciométer	film-type potentiometer	Schichpotentiometer
CD.			Decisalizadorestos
CP CC	papirkondenzátor	paper capacitor	Papierkondensator Glimmerkondensator
CK	csillámkondenzátor	mica capacitor	Keramikkondensator
CE	kerámia kondenzátor	ceramic capacitor	Elektrolytkondensator
CS	elektrolit kondenzátor	electrolytic capacitor styroflex capacitor	Styroflexkondensator
CMP	styroflex kondenzátor	metallized paper capacitor	Metallpapierkondensator
CMF	fémezett papirkondenzátor fémezett müanyagfóliás	metallized plastic foil	Metallkunstoff-Folien-
	kondenzátor	capacitor	kondensator
CML	fémezett lakkfilm kondenzátor	metallized lacquered capacitor	Metallisierte-Kunststoffkon- densator mit Lackfolien
CMS	fémezett styroflex kondenzátor	metallized styroflex capacitor	Metallstyroflexkondensator
CT	trimmer kondenzátor	trimmer capacitor	Trimmerkondensator
CME	fémezett poliészter kondenzátor	metallized polyester capacitor	Metallpolyesterkondensator
CET	tantál elektrolit kondenzátor	tantal electrolytic capacitor	Tantalelektrolytkondensator
CFE	poliészter kondenzátor	polyester capacitor	Polyesterfolienkondensator
1			
l v	elektroncső	tube	Röhren
NJ	számjelző eszközök	numerical indicators	Ziffernanzeigen
D	dióda	diode	Dioden
Se	szelén egyenirányitó	selenium rectifier	Selen
TR	tranzisztor	transistor	Transistoren
Th	termisztor	thermistor	Termistor
IC	integrált áramkör	integrated circuit	Integrierte Stromkreise
XL	kristály	crystal	Schwingquarz
So	csatlakozó aljzat	socket	Buchse
Pl	csatlakozó dugó	plug connector	Stecker
T L	transzformátor	transformer	Transformatoren/Übertrager
A	induktivitás	inductivity, coil	Spulen
REG	akkumulátor	rechargeable battery	Batterie
I KEG	regisztráló	recorder	Schreiber
F	biztosító betét	fuse	Sicherungseinsatz
H	hallgató	headphone	Kopfhörer/Ohrhörer
Hx	hangszóró	loudspeaker	Lautsprecher
RY	jelfogó	relay	Relais
J	jelzőlámpa	pilot lamp	Signallampe
G	parázsfénylámpa	glow discharge lamp	Glimmlampe
S	kapcsoló	switch	Schalter
мот	motor	motor	Motor
B	telep	battery	Batterie
M	müszer	meter	Anzeigeinstrument
	L		

resistance à couche métallique	резистор металлизированный	DE
résistance à couche de carbone	резистор углеродистый повержностный	RF RK
résistance à disque	резистор дисковый	RT
résistance bobinée	резистор проволочный	RH
résistance bobinée de précision	резистор прецизионный проволочный	RPH
résistance émaillée	резистор проволочный с эмалевым	RZ
3 33 33 33 33 33 33 33 33 33 33 33 33 3	покрытием	1.2
potentiomètre bobiné	резистор переменный проволочный	PH
potentiomètre à couche	резистор переменный углеродистый	PR
condensateur au papier	конденсатор бумажный	СР
condensateur au mica	конденсатор слюдяной	cc
condensateur céramique	конденсатор керамический	CK
condensateur électrolytique	конденсатор электролитический	CE
condensateur au styroflex	конденсатор полистирольный	CS
condensateur au papier métallisé	конденсатор металлизированный бумажный	CMP
condensateur à feuille en matière	конденсатор металлизированный с пластмассо-	CMF
synthétique métallisé condensateur au film de vernis	вой фольгой металлизированный конденсатор на лакопле-	CML
métallisé	ночной основе	
condensateur au styroflex métallisé	конденсатор полистирольный, металлизированный	CMS
condensateur trimmer	конденсатор подстроечный	CT
condensateur au polyester métallisé	металлизированный полиэфирный конденсатор	CME
condensateur électrolytique au tantale	электролитический танталовый конденсатор полиэфирный конденсатор	CET CFE
condensateur au polyester	позизфирный конденсатор	
tube électronique	электронная лампа	( V
indicateur numérique	цифровой индикатор	NJ
diode	диод	D
redresseur au sélénium	выпрямитель селеновый	Se
transistor	транзистор	TR
thermistor	термистор	Th
circuit intégré	интегральная схема	IC
cristal	кварцевый резонатор	XL
douille	разьем	So Pl
fiche	штепсель	T
transformateur	трансформатор	L
bobine	катушка индуктивности	A
accumulateur	аккумуляторная батарея	REG
enregistreur	регистратор	, REG
fusible à tube en verre	предохранительная вставка	F
écouter	наушник	Н
haut-parleur	громкоговоритель	Hx
	•	RY
relais	реле	KI
relais lampe-témoin	реле сигнальная лампа	J
	1 -	G J
lampe-témoin	сигнальная лампа	J
lampe-témoin lampe à effluves	сигнальная лампа лампа тлеющего разряда	G J
lampe-témoin lampe à effluves interrupteur, selecteur, commutateur	сигнальная лампа лампа тлеющего разряда выключатель	J G S

Minden mérőkészülék - a megbizhatóság és a müszaki adatokban előirt határértéken belüli nagyobb pontosság érdekében - gondos egyedi méréssel és beszabályozással készül. Ennek következtében előfordulhat, hogy a készülékek a mellékelt alkatrészjegyzéktől eltérő értékü alkatelemeket is tartalmaznak.

With a view to reliability and increased accuracy within the specifications, each unit has been subjected to careful individual control measurement and alignment. Therefore, it may occur that an instrument includes components with ratings slightly different from those given in the Parts List below.

Jedes Gerät wird im Interesse einer höchstmöglichen Genauigkeit und Verlässlichkeit einer sorgfältigen individuellen Messung und Eichung unterzogen. Demzufolge kann es verkommen, dass die Geräte auch Teile enthalten, deren Werte von den in der vorliegenden Schaltteilliste angeführten Werten abweichen.

Chaque appareil de mesure a été fabriqué avec des mesaures et des réglages individuels soignés dans l'intérêt de la fiabilitée et d'une plus grande précision, en-dedans des valeurs limites prescrites dans les caractéristiques téchniques. En raison de ceci il peut arriver que l'appareil contienne des éléments dont la valeur est autre que celle spécifiée dans la Liste du matériel ci-jointe.

Каждый прибор - в интересах достижения более высокой точности в пределах величин, приведенных в технических данных, а также с целью повышения надёжности - подвергается тщательной индивидуальной настройке и наладке. В результате этого может случиться, что приборы содержат и детали, величина которых отличается от величины, приведенной в спецификации деталей прибора.

No		Ω	%	W	No		Ω	%	V		
Rl	RF	100 k	5	1	R41	RF	1,37 k	1	0,5		
R2	$\mathtt{RF}$	27	5	0,5	R42	RF	330	1	0,25		
R3	RF	47 k	5	0,5	R43	RF	33 k	5	0,5		
R4	RF	120	5	0,5	R44	$\mathbf{RF}$	33 k	5	0,5		
R5	RF	47 k	5	1	R45	RF	330	5	0,5		
R6	RZ	6,8	20	5	R46	RF	4,7	O,lohm	1		
R7	RF	220 kr	5	0,25	R47	RF	47	5	1		
R8	RF	10 k	5	0,5	R48	RZ	20	5	5		
R9	RF	33 k	5	0,5	R49	RF	10,7 k	1	1		
R10	RF	33 k	5	0,5	R50	RF	560	5	0,25		
Rll	RZ	36	5	5	R51	RF	1,2 k	5	0,25		
R12	RZ	20	5	5	R52	RF	680	5	0,25		
R13	RF	105 k	1	0,5							
R14	$\mathbf{R}\mathbf{F}$	21,5 k	1	1	R101	RF	1,2 M	1	0,5		
R15	RF	13,3 k	1	1	R102	RF	1,5 M	1	0,5		
R16	RF	10 k	5	0,5	R103	RF	10 k	5	0,25		
R17	RF	180 k	5	0,25	R104	RF	3,6 M	1	1		
R18	RF	100 k	1	0,5	R105	RF	3,3 M	1	1		
R19	RH	0,3	10	2	R106	RF	3,3 M	1	1		
R20	RF	22 k	5	0,5	R107	RF	3,3 ₪	1	1		
R21	RF	27	5	0,25	R108						
R22	RF	27 k	5	0,5	R109	RF	33	5	0,25		
R23	RF	3,65 k	1	0,5	R110	RF	1,82 k	1	0,5		
R24	RF	15 k	1	1	Rlll	RF	35,7 k	1	0,5		
R25	RF	10 k	5 5	0,5	R112	RF	100	5	0,25		
R26	RF .	220 k		0,25	R113	RF	100 k	5	0,25		
R27	RH	0,5	10	1	R114	RF	33 k	5	0,5		
R28	RF	115 k	1	0,5	R115	RF	180	5	0,25		
R29	RF	5,1 k	I	0,5	R116	RH	4	10	1		
R30	RF	15,4 k	1	0,5	R117	RF	10 k	5	0,5		
R31	R <b>F</b>	68 k	5	0,25	R118	RF	.10 k	5	0,5		
R32	RF	270	5	2	R119	RF	1 M	5	0,5		
R33	RF	22 k	5	0,5	R120	RF	lk 	5	0,5		
R34	RF	33 k	5	1	R121	RF	33 k	5	0,5		
R35	RF	8,87 k	1 ~	1	R122	RF	18 k	5	0,5		
R36	RF	33 k	5	0,25	R123	RF	10 M	5	1		
R37	RF	100	5	0,25	R124	RF	10 M	5	1		
R38	RF	66,5 k	1	0,5	R125	RF	10 M	5	1		
R39	RF	220 k	1	0,5	R126	RF	10 M	5	1		
R40	RF	lk	5	0,5	R127	RF	1 M	5	0,5		
L.,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,			and the second s	er akteromentendenden sinka til	1			ali ingliama parkenes " milas q. " Wasang	o Description		

				R		er en			
No		Ω	%	W	No		δ	%	V
R128	RF	l M	5	0,5	R208	RF	45,3 k	1	0,5
R129	RF	33 k	5	2	R209	RF	10 k	1	1
R130	RF	lk	5	0,25	R210	RF	2,87 k	1	0,5
R131	RF	6,2 k	5	2	R211	RF	11,8 k	1	1
R132	RZ	15 k	5	8	R212	RZ	15 k	5	8
R133	R <b>F</b>	43 k	1	0,5	R213	RF	2,2 k	5	0,5
R134	R <b>F</b>	2 k	5	0,25	R214	RF	4,02 k	1	0,25
R135	RF	47	5	0,25	R215	RF	4,02 k	1	0,25
R136	RF	3,3 k	5	0,25	R216	RF	11,8 k	1	1
R137	RF	86,6 k	1	0,25	R217	RF	2,87 k	1	0,5
R138	RF	18 k	1	1	R218	RF	8,2 k	5	0,5
R139	RF	6,8 k	5	0,25	R219	RZ	8,8 k	2	10
R140	RF	47	5	0,25	R220	RF	100 k	5	0,5
R141	RF'	47	5	0,25	R221	RF	27	5	0,5
R142	R <b>F</b>	5,6 k	5	0,25					
R143	RF	22 k	5	0,5	R301	RF	3 <b>,</b> 3	0,1 ohm	0,25
R144	RF	5,36 k	1	0,25	R302	RF	3,3	0,1 ohm	0,25
R145	RF	47 k	5	0,25	R303	RF	30	1	0,25
R146	RF	56 k	5	0,25	R304	$R\mathbf{F}$	30	1	0,25
R147	RF	3,9 M	5	2	R305	RF	178	1	0,25
R148	RF	3,9 M	5	2	R306	RF	178	1	0,25
R149	R <b>F</b>	3,9 M	5	2	R307	RF	590	1	0,25
R150	RF	3,9 M		2	R308	RF	866	1	0,25
R151	RF	1 M	5	0,5	R309	RF	lk	1	0,25
R152	RF	100	5 5 5	0,5	R310	RF	l k	1	0,25
R153	RF	100 k	5	0,5	R311	RF	150	5	0,25
R154	RF	22 k	5	0,5	R312	RF	300	5	0,25
R155	RF	100	5	0,5	R313	RF	300	5	0,25
R156	RF	1 M	5 5	0,5	R314	RF	820	1	0,25
R158	RF	100	5	0,25	R315	RF	4,7 k	5	0,25
R160	R <b>F</b>	100	5	0,25	R316	$R\mathbf{F}$	4,7 k	5	0,25
R161	RF	560	5	0,5	R317	R <b>F</b>	91	1	0,25
					R318	RF	120	1	0,5
R201	RF	19,6 k	1	1	R319	RF	120	ì	0,5
R202	RF	13,7 k	1	0,5	R320	RF	120	5	0,25
R203	RF	40,2 k	1	0,5	R321	RF	1,2 k	1	0,25
R204	RF	32,4 k	1	0,5	R322	RF	8,2 k	5	0,25
R205	R <b>F</b>	270 k	5	0,5	R323	RF	597	1	0,5
R206	R <b>F</b>	15 k	5	0,5	R324	RF	597	1	0,5
R207	RF	270 k	5	0,5	R325	RF	120	5	1
		yayondaniqued His manasisis of 1974	метринару институту при институту и институту институту институту институту институту институту институту инсти		<u> </u>				

	R —											
No		Ω	%	W	No		Ω	%	W			
R326	RF	4,7 k	5	0,5								
R327	R <b>F</b>	910	1	2	R409	RF	2,7 k	5	0,25			
R328	RF	910	1	2	R410	R <b>F</b>	10 k	5	0,25			
R329	RF	150	5	0,25	R411	RF	1,05 M	1	0,5			
R330	RF	100	1	0,25	R412	RF	1,5 k	5	0,25			
R331	RF	100	1	0,25	R413	R <b>F</b>	3,9 k	5	0,25			
R332	$R\mathbf{F}$	910	1	2	R414	RF	68 k	5	0,25			
R333	$R\mathbf{F}$	910	1	2	R415	RF	3,9 k	5	0,25			
R334	RH	600	0,5	8	R416	R <b>F</b>	1,5 k	5	0,25			
R335	RF	3,97 k	1	2	R417	RF	68 k	5	0,25			
R336	R <b>F</b>	1,4 k	1	0,5	R418	${f RF}$	10 k	5	0,25			
R337	RF	3,48 k	1	0,5	R419	RZ	20 k	5	16			
R338	RF	3,48 k	1	0,5	R420	Ræ'	10	5	0,5			
R339	R <b>F</b>	1,4 k	1 .	0,5	R421	$\mathbf{RF}$	1,05 M	1	0,5			
R340	RF	3,97 k	1	2	R422	R <b>F</b>	2,2 k	5	0,25			
R341	RH	600	0,5	8	R423	RF	10	5	0,25			
R342	RF	750	5	0,25	R424	RF	9,53 k	0,5	0,5			
R343	RF	150	5	0,25	R425	RF	6,34 k	0,5	0,5			
R346	RF	10	5	0,5	R426	RF	2,1 k	0,5	0,5			
R347	RF	100	5	1	R427	RF	1,02 k	0,5	0,25			
]					R428	RF	604	0,5	0,25			
R401	R <b>F</b>	18 k	5	0,25	R429	RF	200	0,5	0,25			
R402	RF	10 k	5	0,25	R430	R <b>F</b>	100	0,5	0,25			
R403	R <b>F</b>	47	5	0,25	R431	RF	60,4	0,5	0,25			
R404	RF	18 k	5	0,25	R432	R <b>ŗ</b>	40,2	0,5	0,25			
R405	R <b>F</b>	3,3 k	5	0,25	R433	RF	100 k	0,5	0,5			
R406	RF	2,2 k	5	0,25	R434	R <b>F</b>	100	0,5	0,25			
R407	R <b>F</b>	10 k	5	0,25	R435	RF	100	5	0,5			
R408	RF	4,7 k	5	0,25	R436	RH	0,25	10				

e na Paris de la Companya del Companya del Companya de la Companya												
No		Ω	%	W	No		Ω	%	¥			
P14	PR	500	20	1	P106	PR	50 k	20	1			
P23	PR	250	20	1	P107	PR	4,7 k	20	2			
P30	PR	250	20	1								
P42	PR	lk	20	1	P201	PR	500k+500k	20	2x0,15			
P50	PH	51	5	1	P202	PR	10 k	20	1			
P101	PR	250 k	20	1	P301	PR	250+250	20	2x0,15			
P102	PR	100 k	20	2	P302	PR	10k+10k	20	2x0,15			
P103	PR	500+500	20	2x0,15	P303	PR	500	20	1			
P104	PR	4,7 M	30	2								
P105	PR	25 k	20	1.	P501	PR	lk+5k	20	2x0,3			

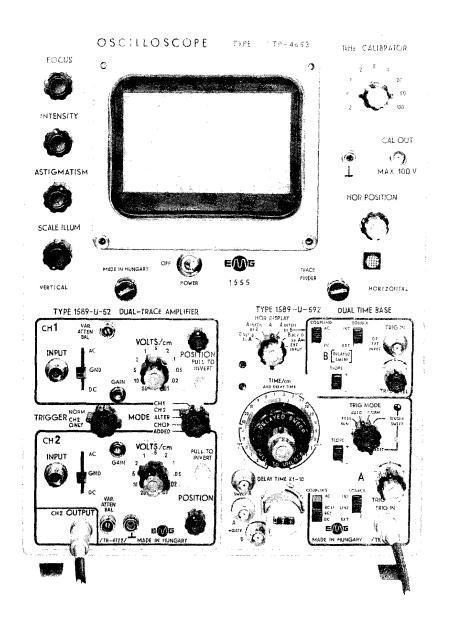
St On a State See See See See See See See See See S	degated in the second s	USC MALLERY VIII DALLERY value polityvillä uuseen megta v		C		and the control of th	ener Makadharabba da sanga an marking sangan n		in waterson market beauties state for the
No	general version of the second	THE STREET	%	V	No		F	%	V
Cl	CE	100+100/4	+50~10	350	C124	CK	10 n	+50-20	3 k
02	CE	100 /u	+100-10	16	0125	CK	10 n	+50-20	3 k
C3	CFE	100 n	10	400	C126	CK	10 n	+50-20	3 k
04	CK	10 n	20	50	0127	CK	ln	20	500
05	CE	470 ju	+50-10	160	C131	CK	270 p	5	500
06	OFE	100 n	10	100	C132	CK	3 p	0,5p	500
07	CK	150 p	10	500	C135	CK	10n	+50-20	500
C8	CE	22 /u	+50~10	160	C133	CT	0,2 <b>-</b> 1,5p		
09	CE	4700 /u	+100-10	40	0139	CK	22 n	+80-20	40
C10	CK	100 n	+80-20	40	C140	CK	10 n	+5020	500
Cll	CK	ln	20	50	C141	CFE	100 n	10	100
012	ÇK	2,2 n	20	50	0145	CFE	100 n	10	100
C13	CE	22 ju	+100-10	25	C150	CK	מ 10	+50-20	3k
C14	CE		+100-10	40	C151	CK	10 n	+5020	3k
015	CK	l'n	20	50	C152	CK	10 n	+50-20	3k
C17	CK	10 n	20	50	C154	CK	10 n	+5020	3k
C18	CE	22 /u	+100~10	25	C158	CK	10 n	+50-20	500
C34	CE	470 /u		160					
020	CE	100 /u	+100-10	16					
021	CFE	100 n	10	400	C205	CFE	10 n	10	100
C22	CFE	470 n	10	100	0207	CFE	10 n	10	100
023	CK	10 n	20	50	C214	CT	1,5-3,5p		500
024	CE	22 ju	+50-10	1.00	0217	CT	0,2 <b>-</b> 1,5p		
051					0216	CT	0,2-1,5p		
052	CFE	33 n	10	250	0221	CFE	100 n	10	400
053	CFE	33 n	10	250					
054	CK	100 n	+8020	40	0301	CK	g 8	0,5p	500
¢55	CK	100 n	+8020	40	0302	CK	8 p	0,5p	500
056	CK	100 n	+80-20	40	0303	CK	8 p	0,5p	500
316	CK	ln	20	50	C304	CK	8 p	0,5p	500
0100	CE	47 /u	+100-10	63	0305	CC	200 p	10	<b>5</b> 00
0101	CFE	470 n	10	1.00	0306	CC	200 p	10	500
0102	CK	47 n	+80~20	40	C308	CK	10 n	20	50
0117	ÇK	10 n	+50-20	3 k	C311	CK	4,7 n	20	50
C118	CK	10 n	+50-20	3 k	C312	CK	39 p	5	500
C119	CK	500 p	+50-20	15 k	C317	CK	g 5	0,5p	500
C120	CK	500 p	+50-20	15 k	0320	CK	56 p	5	500
C121	CK	500 p	+50-20	15 k	C321	CK	68 p	5	500
C122	CK	500 p	+50 <b>-</b> 20	15 k	0322	CK	68 p	5	500
C123	CFE	100 n	10	400	0323	CT	2,1 <b>-</b> 11 p	1	500
1555	September (1996)	A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH		l		L-170,000 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1	A resident management of the second	Proposition (Proposition Comments of Proposition Comme	

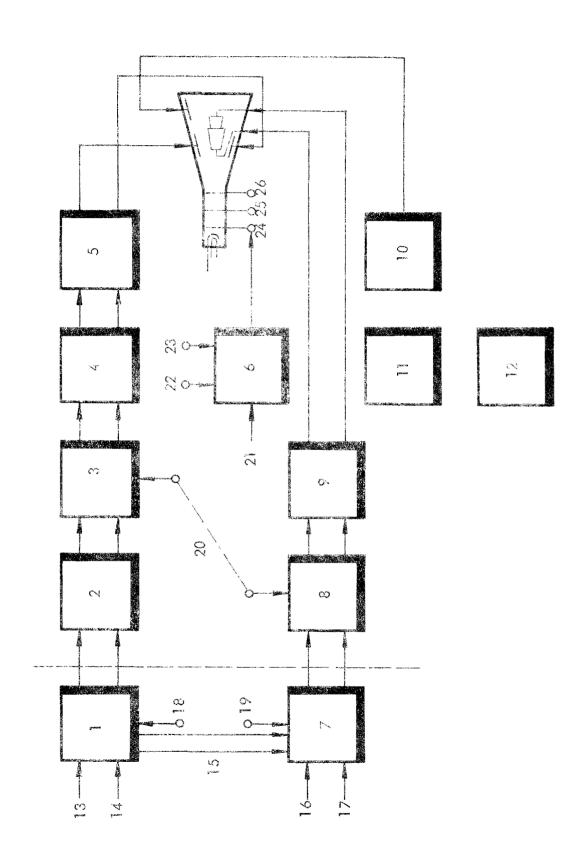
	C +									
No		F	%	V	No		F	%	٧	
C329	CK	24 p	5	500	C405	CK	1,5 n	20	50	
C330	CK	ll p	5 5	500 500	C406 C407	CK CK	3,3 n 100 n	20 +80 <b>-</b> 20	500 40	
C331 C332	CK CT	11 p 2,1-11 p		500	C408	CE	4,7 <sub>/</sub> u	+100-10	40	
0327	CK	39 p	5	500	C409	CE	4,7/u	+100-10	40	
C328	CK	39 p	5	500	C411	CK	3,3 n	20	500	
C337	CTK	1,5-3,5p		500	C413	CK	47 p	5	500	
C343	CK	39 p	5	500	C414	CK	100 n	+80-20	40	
C346	CK	100 n	+80-20	40	C415	CK	10 p	0,5p	500	
0347	CK	10 n	+50-20	500	C417	CK	מ 100	+80~20	40	
C348	CK	100 n	+80-20	40	C419	CK	3 p	0,5p	500	
					C420	CFE	100 n	10	400	
C403	CK	100 n	+80-20	40	C421	CK	ln	+30-20	500	
C404	CK	3,3 n	20	50					_	

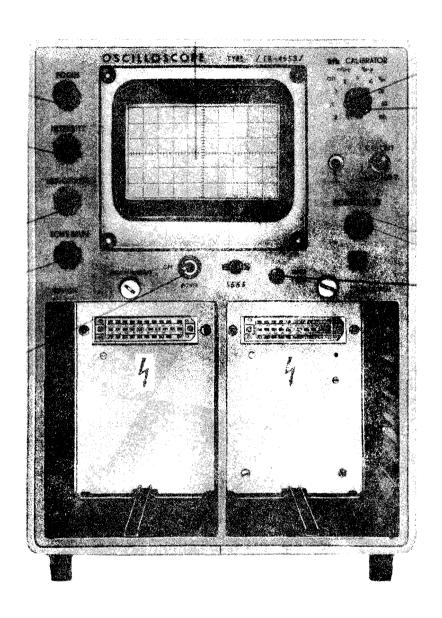
	<b>/</b> -	D -	<del> </del>	TR -	D)
D1	D	BY133	D10.6	D	lN4148
D2	D	BY133	D107	D	1N4148
D3	D	BY133	D108	D	lN4148
D4	D	BY133	D109	D	1N4148
D5	D	1N938A	D1 10	D	lN4148
D6	D	1N4148	D1 1 <b>1</b>	D	1N4148
D7	D	ZX 56	D112	D	lN4148
D8	D	SY320/2	D113	D	lN4148
D9	D	SY320/2	D114	D	BY176
D10	D	SY320/2	D115	D	BY176
D11	D	SY320/2	D116	D	BY176
D12	D	1N4148	D201	D	1N914
D13	D	1N5401	D202	D	<b>1N</b> 914
D14	D	1N5401	D203	D	1N914
D15	а	lN5401	D204	D	1N914
D16	D	lN5401	D205	D	1N4151
D17	D	1N4148	D206	D	1N4151
D18	D	BY133	D207	D	ZPY20
D19	D	BY133	D208	D	1N4151
D20	D	BY133	D209	D	lN4151
D21	D	BY133	D210	D	ZX15
D22	D	ZPY82	D211	D	1N914
D23	D	lN4148			
D24	D	BY133	D401	D	lN4148
D25	D	ZX68	D402	D	1N4148
D26	D	BY133	D403	D	lN4148
D27	D	BY133	D404	D	1N4148
D28	D	BY133	D405	D	1N4148
D29	D	ZY100	D406	D	1N4148
D101	D	lN4148	D407	D	BA190
D102	D	lN4148	D410	D	lN4148
D103	D	VG2X			
D104	מ	BY187	<u> </u>		
D105	D	BY187			
1	<del> </del>				
		L	Ц	L	<del></del>

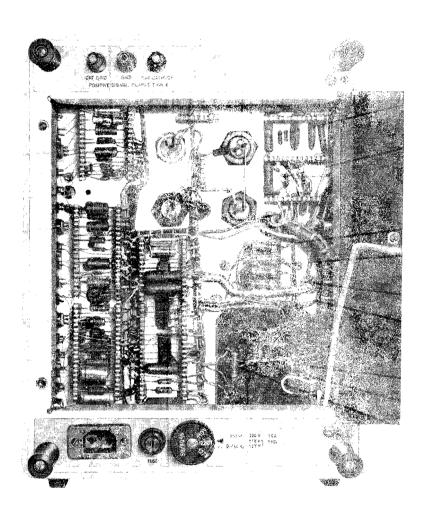
\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	<b>/</b> -	- <b>⊜</b> D -₩-		TR -®	
	<u>,                                     </u>				
TRl	TR	2N3055			
TR2	TR	BFY34	TR106	TR	2N3119
TR3	TR	BFY34	TR107	TR	2N5769
TR4	TR	BFY34	TR108	TR	2N5769
TR5	TR	2N3055			
TR6	TR	2N1701	TR201	TR	BC212A
TR7	TR	BFY34	TR202	TR	BC212A
TR8	TR	BFY34	TR203	TR	2N3119
TR9	TR	BFY34	TR204	TR	2N3119
TR10	TR	2N 3055			
TRll	TR	BFY34	TR301	TR	2N5769
TR12	TR	BFY34	TR302	TR	2N5769
TR15	TR	BFY34	TR303	TR	2N5769
TR14	TR	BFY34	TR304	TR	2N5769
TR15	TR	2N3055	TR305	TR	2N5769
TR16	TR	2N1893	TR306	TR	2 <b>N</b> 5769
TR17	TR	2 <b>N</b> 1893	TR307	TR	2N5769
TR18	TR	BFY34	TR308	TR	2N5769
TR19	TR	BFY34	TR309	TR	2N 3866
			TR310	TR	2N 3866
TRIOL	TR	2N2905A	]		
TR102	TR	BFY34	TR401	TR	2N2219A
TR103	TR	BFY34	TR402	TR	2N2219A
TR104	TR	BD245A	TR4Q3	TR	2N2219A
TR105	TR	2N3119	TR404	TR	2N3119
V51	V	0,1A/6,5V	V102	V	NM2L 60VO,5mA
₹52	v	0,1A/6,5V	V103	V	NM2L 60VO,5mA
V53	v	0,6W/6V	V104	V	NM2L 60V0,5mA
V101	Λ	D14-11GH			

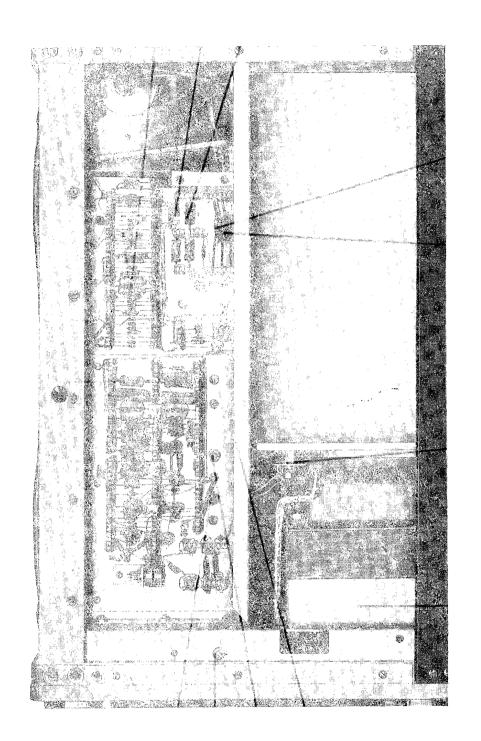
• • •	3		0	CONTROL OF THE PROPERTY OF THE	3- 600
L1 L101 L102 L301 L302 L303 L305	L L L L L	R13-61-11 N100 600 /uH 0,3 /uH 0,3 /uH 140 ns 0,07 /uH	L307 L308 L309 L310 L311 L348 L436	L L L L	0,15 /uH 3,2 /uH 0,3 /uH 0,1 /uH 0,1 /uH 3,2 /uH N-100
L306 RY1 F1 F2 F5	L R F F	0,15 /uH  FST 1,6A 5x20 Go20/5,2 800 mA Go20/5,2 800 mA	3	Р Р	Go20/5,2 200mA FST 500mA 5x20 Go20/5,2 1 A

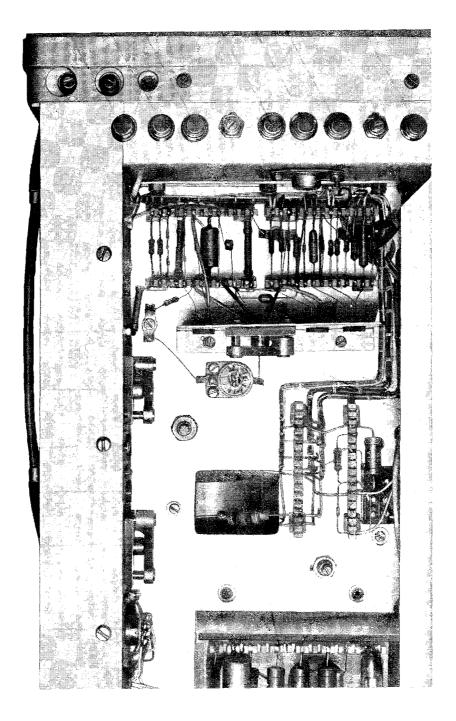


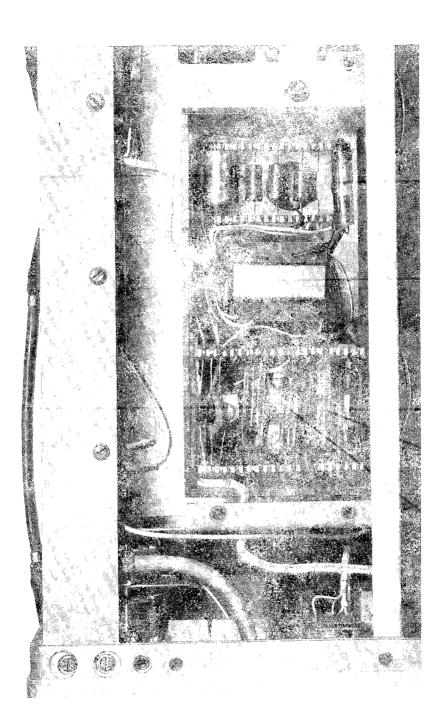




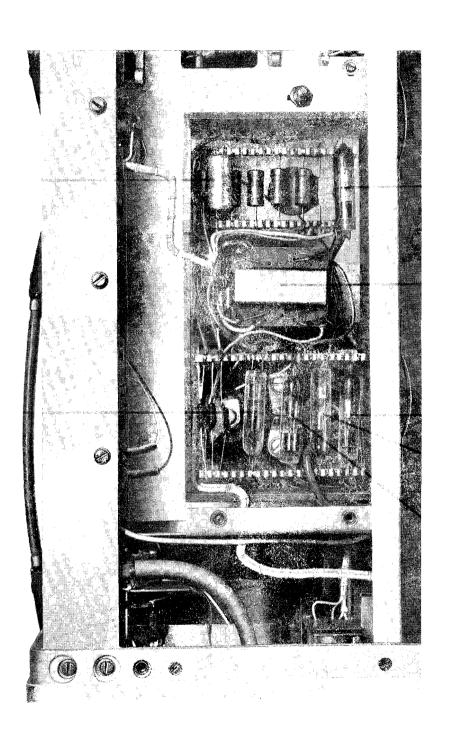




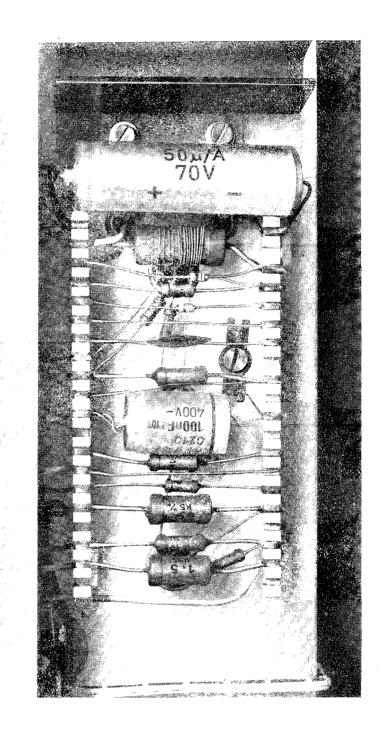


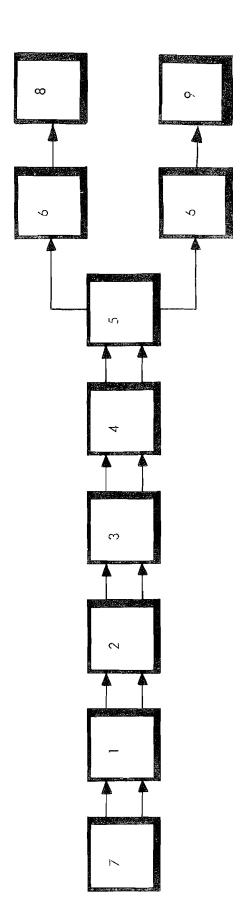


## EZ VOLT DIFLAN A 8 - AS HELYETT!



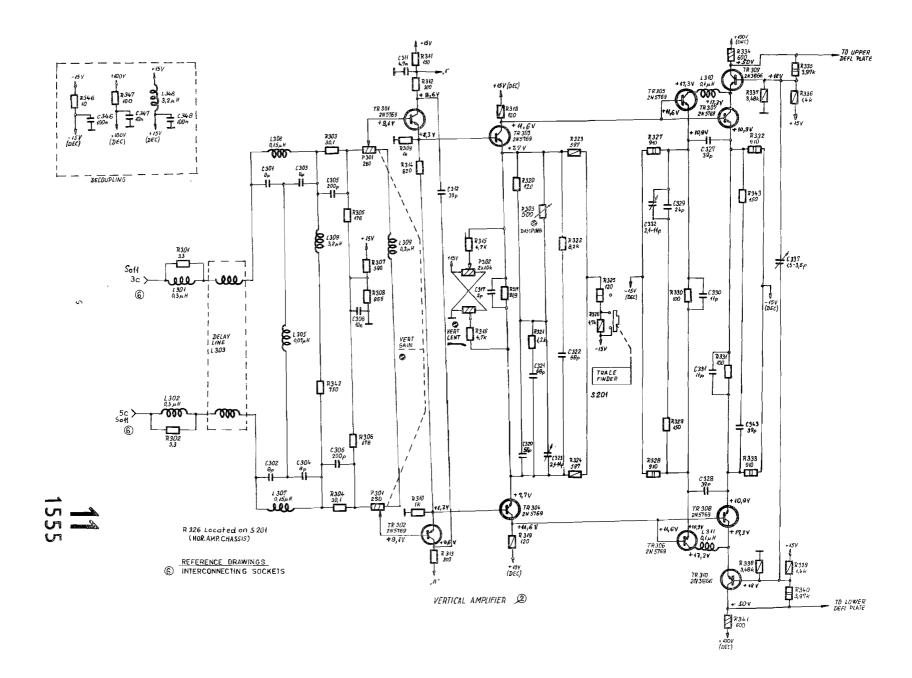
بر بر

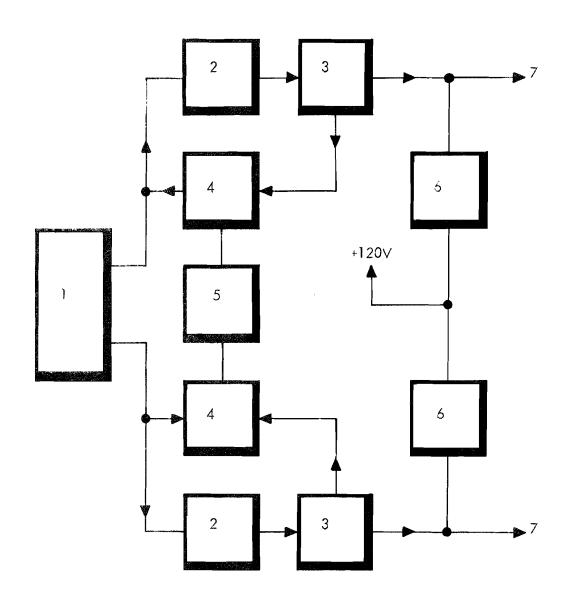




1555

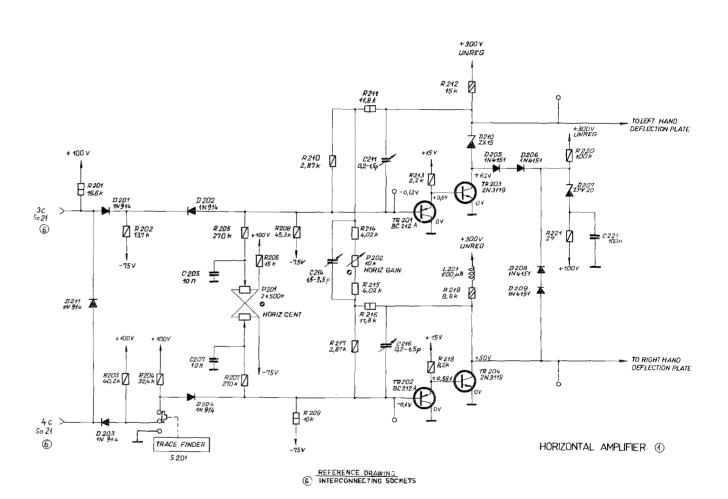
.

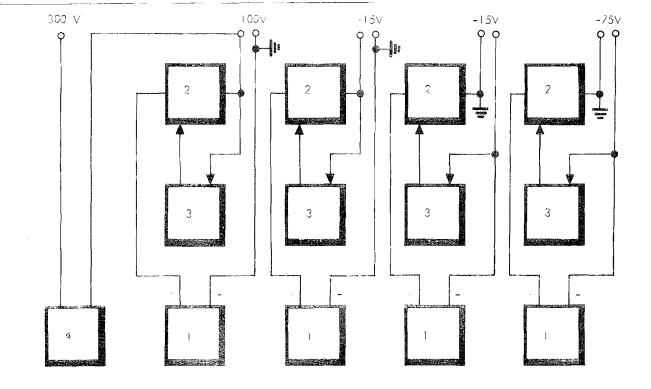




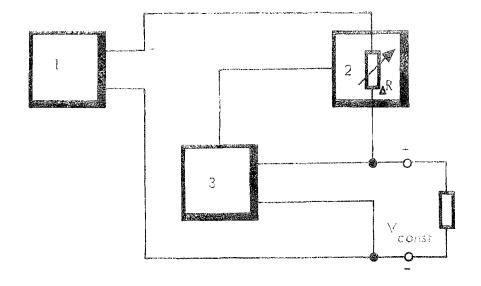
1555

 $\omega$ 

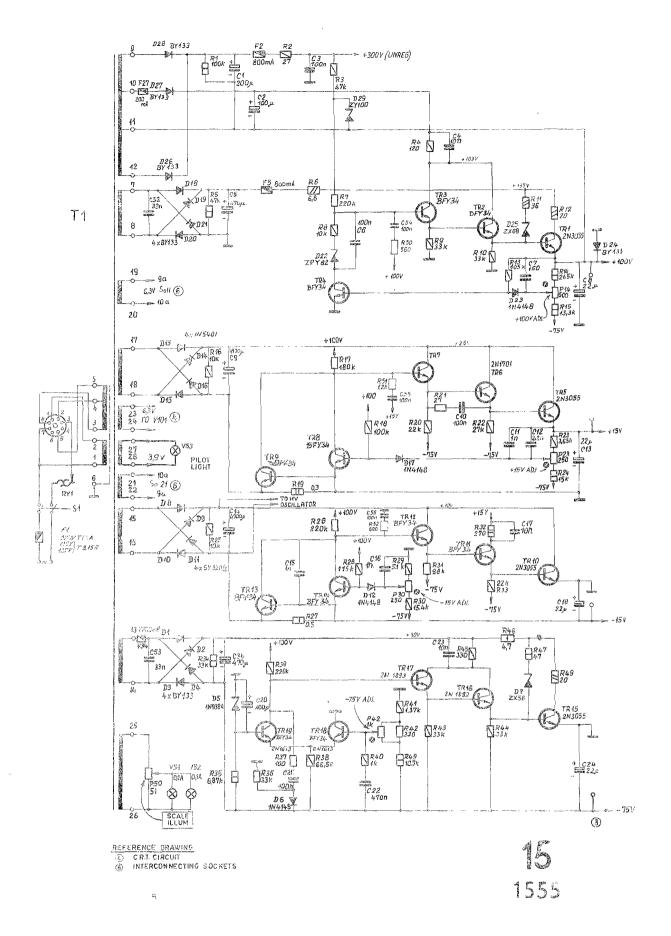


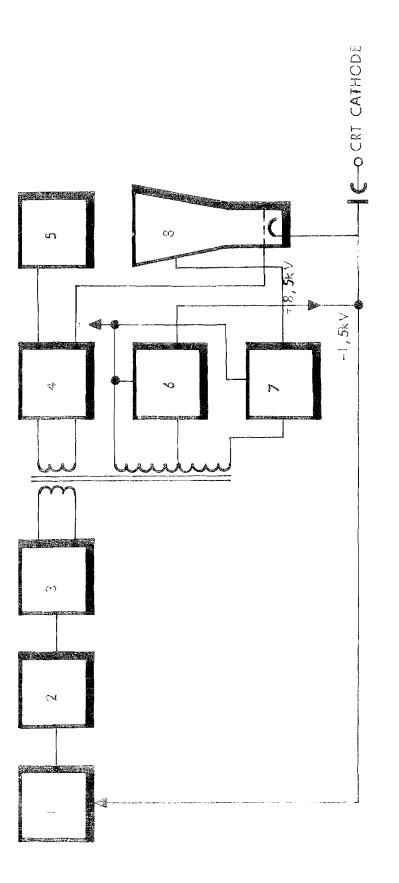


**14/1**1555

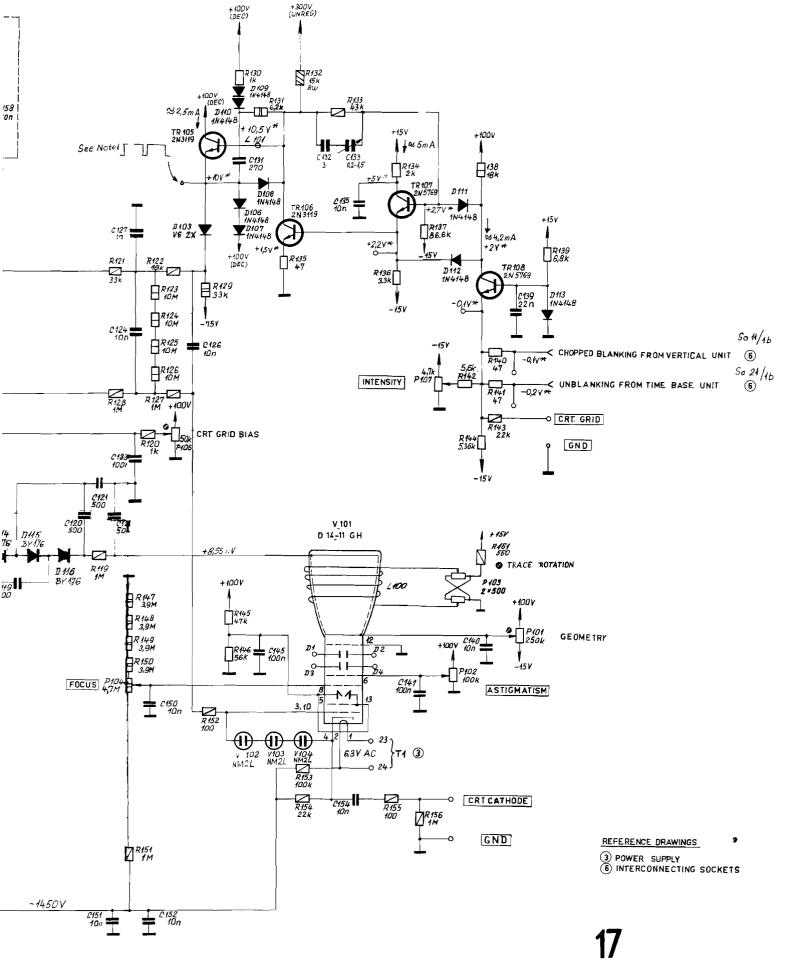


14/2

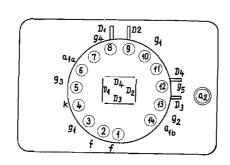


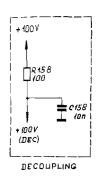


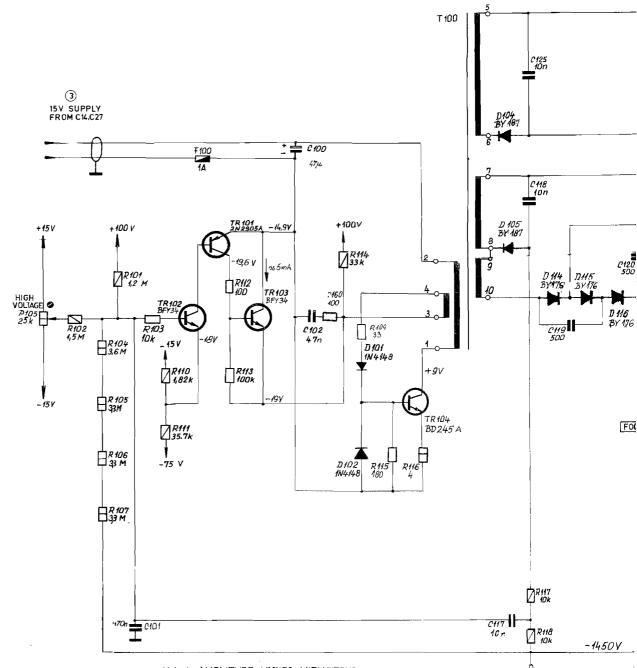
た い い い



**1/** 1555

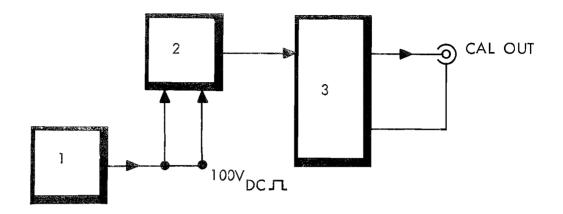


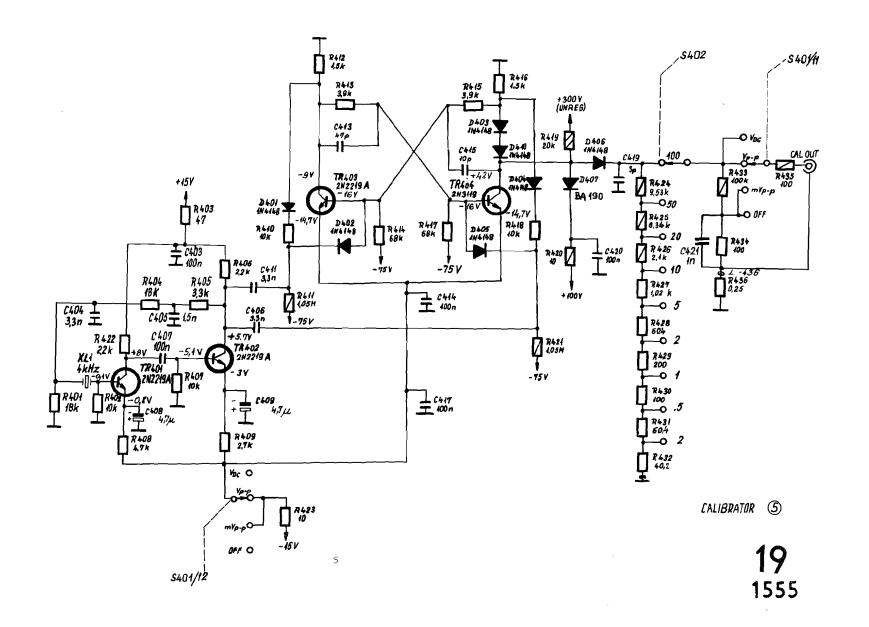




Note 1: AMPLITUDE VARIES VITH INTENSITY SETTING, PEAK LIMITS ARE ABOUT +10 AND +100 VOLTS,

14 \* INTENSITY FULLY CCW



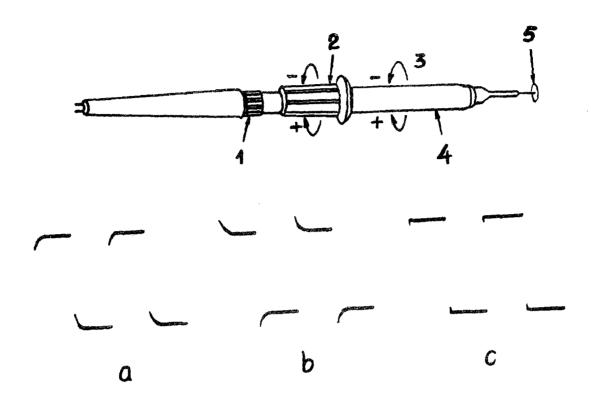


1555

INTERCONNECTING SOCKETS 6

## REFERENCE DRAWINGS

- 1 HORIZONTAL AMPLIFIER
  2 VERTICAL AMPLIFIER
  3 POWER SUPPLY
  4 CRT CIRCUIT



1555